

1976

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ



# ՀՈՄԵՆԴՈՐ

7  
1976



საქართველო  
სიკულტურული

# ჭადა პირვენებული ცნობი



მიგრაცია! სკკ ცენტრალური კომიტეტის დადგენილება „პარტიის თბილისის საქართველო კომიტეტის არგანზარისული და პოლიტიკური მუშაობის თაობაზე“ სკკ ცენტრალური კომიტეტის დადგენილების შესახულებლადაა საქართველოს პარტიული ირგანზაციის საქმიანობის შესახებ“ ასალი დიდი გამოვლინებას იმსა, რომ პარტიის ცენტრალური კომიტეტი, პარადად ლ. ი. ბრეზნიცევი მზრუნველობას და ურალდაბას არ აკლებნ საბჭოთა საქართველოს გამოხსევამზღვნ მტკიცე რწმენას, რომ ჩვენი რესპუბლიკა მოზრდა თვის შემოქმედიანების მომზადეს კომიტეტის მშენებლობაში ახალ წარმატებას მომზადეს, ღირსეული წვლილი შეიტანს სკკ ჯ. XXV ყრილობის ისტორიულ გადაწყვეტილებათა განხორციელების საერთო სახლობრივის ბრძოლის.

ჩვენი რესპუბლიკის 159 პიონერული რამებებილი და 1700 რაზი ატარებს მარკვენა ფლანგელის სახელს, ოქენეზე შრომით წვლილი, ათასობით ტონა მოკრეფაზე ცირუსა და ნია, უშრეძელ და ბოსტრეული ერთოვანი ჩვენი სამშობლოს ხვახა და ბარაჟას, თქვენი შეკროვილი მაკულატურა, ლოთონის ჭართი ერასთაურება მრეწველობის უზრუნველყოფას წედლეულო, რესპუბლიკის მეცნიერელობის 165 ცენტრალურ ალექს „პოსტინგრამშენის“ აღმა. ზენის თანამდებობის სახელგადოებრივი მეცნიერელობის აღმცვლობის საქმიანობის შევერთ თვისანთი საპატიო წვლილი, მხურვალედ ენაკრიბინ ჩვენი რესპუბლიკის პარტიისა და მომზადების დადგუნდელობას სრულფასოვნის საკვების მეცნიერელობის უზრუნველყოფის შესახებ.

ათასობით პიონერი გამოიხატა ნორჩანურალისტთა რესპუბლიკური სადაცვის ნორჩი მეცნიერება მიმრთვის რესპუბლიკის მოხატვის ახალგაზრდობისამი, გადაწყვეტების მხარში ამოუღინებ უზრუნვებები ამ საქმიშიც, აქტიურ მნიშვნელობა მიიღონ ცვნაბის უართობისა და უზრინის მოსავლის გაზირდა.

დაიწყე პიონერული ჰაფტული, სოფულად თუ ქალაქიდ, მთაში თუ ბარში ხალისინ დასცენებასთან ერთად კოლექტურ შრომაში გაიყავე სახსოვთიც და წანიც, ცცოდე, დღეს ზენ ბარში ხარ, ხვალ კი ამ დიდი წევენის ბატონ-ატრინი, აქციანებ შეიყვარე და დასადე ამგა ზენს მშობლოურ კომიტეტებისა, სოფელს, ქალაქს, რომ ზენ პატარა ხელით გაწეული შრომის ნაყოფიც გმარტინის საქეცინ სიკეთო. საჭმის გამოიყენება ამტკიცე, რომ ხარ ნამდვილ პიონერი, საშობლოს პატრიოტ და ერთგული ზელი.

მაშა ასე, წინ ვაკეცი ასარეზი გაეცე, გისურვებთ წარმატებას, სულიო და გულით გვინდა მეთო ხუთწლედის პირველი წლის გამარტინებულთა შორის გიხილოთ შეცც, ჩვენი პატარა მეგობარო!



... тау სკოლის ქიმიის კაბინეტის ზოგრაფულის გადამჯებრი, იგრძნობთ. რომ ეს მაჩიულაც ქიმიის სულევაა.

კველაფერი, რაც მაგიდებისა და კარიერის აწყვია, კედლებზე ჰკიდია, თარიხებზე დეჭი, — მაქსელებს. ეს ვარაფერს ნახავთ ისეთს, რომელიც სიგანგ სხვათ საჩინო ბრძანების ასის გამოიყენოდა და წელიწევდი ძირი ვარის, მანწავლის ხელი არ შეუხედა. სიჩივი თოთხში — საზავლო კაბინეტში, ლაპორატორიასა და საჭყაბში იღვალური წესრიგია.

ხელსაწყომ. არ დამახსოვრდეს ეპილიასოფთ გათადებული ნაბაზი, ან მონაზულეობა არ მიიღოს კედლის გაზე „ნორა ქიმიისმა“, რომელიც აქვე, დერეფაზში, ცონბილი ქიმიკების პორტურების გვერდით არის გამოკიდებული.

და თუკი ერთხელ დაინტერესდა, ერთხელ ვაუგო გვმო ამ საოცრო საგანს, მერე ვიღა დაუხსნება, ირა ძალის წარელებულიც აღარ მოეშეგება, წრუში ჩაბამს, რეფერაცის მომზადებას დაუვალებს.

რომელთა შორის ბევრი ვეზენიური შედევრია. მაღალი ლარეა გვია თუ იფურის სიურიტუა შემსწმებასთა კუვაილურებით დამზადებულ აღმოსავლების სტრილი.

ფილმი მოგეითხორბს, როგორ გატრეილდა უაიფური ვეროპაში. ეკვინზეა ჩეცვი ვეროპაში ნაკეთობანი კუაისა და ჩას სტერილუსები სერვიზები. შემცევ ფაიფურის სტრილოვა. ფერად ფირს გადმოვცავასთ შეკვენების ეპოქაში, საბჭოთა ფაიფუ-



სკოლის დორტექტორი შოთა ხუბულავა ქიმიის მანწავლებელს ირა გრიგოლიას გვეცნობს.

როცა იარ მანწავლებელს ხუთიათი წუთით მანც მოუშენა, თუ იგი ქიმიაზე და თავის საუკეთესო მოსაზღვებზე ლაპარაკოს, დარწმუნებულებით, რაკორ ფინარეცურად უზარს მას თავისი საქმე. მძრომ აღარ გაგიკირდებათ, რომ უფროსება სკოლას ამ საგანში 99,7 პროცენტი მოსწრება აქვთ.

შეუძლებელია მოსწავლე არ დაანდენებოს ინდინგენატორის ხახულისა და საზავლო ფილმის, ან თემატურმა ქვეყნისათვის, ან ქიმიკორმა ვიზურისათვის, ან მისივე თანაზღალებების მიერ დაზიადებულშია თვითთანებოდა.

მაგნიტოფონზე იმზიდევანდელი ვეტერონის ქითხვებია ჩინერილი. ლაბორატორი ნახულ ლავილევა კლაიმში თითს აქერს და ოთახს ეფანება ისა მანწავლებოს თანამართოვიდი და ამავე დროს მეცნიერის ხმა:

— რომელ ელექტრის ჭრა მეტყინირის სახლი? დასახალეოთ რევოლუციონერი ქიმიკოსები.

— დასახალეოთ ელექტრის რიპლის სახლი შევა ვევეპანს, მოსახლეობის საოცენიბოს მსოფლიოში მეორე ადგილზე მყოფს.

ის დღე ქმინის გაუკეთილზე ფაიფურის გაზრებით იყო სუბარი.

ჩინეთი. ფაიფურის საშობლო.

ძველი ისტორია. მთა ხელით

რი. ლარნაკები, ჭალები, სამშვენისები...

უფელეს წესს ცვლის ფაიფურის დამადების დღევანდელი ტექნოლოგია.

ხოლო სანამ ამ ზომლს ნახავდნენ, იმა მანწავლებელს მოსწავლების საწარმოო ეკსურსასაზე ზუგდიდის ფაიფურის ქრისანი წაიყვანა, გაუცნო წარმოებას ტექნოლოგია, ქართული საბჭოთა ფაიფურის პირშითი საწარმო. ესაუბრა მეუთ ხუთწლეში ფაიფურის ქარწინის პერსეპტივები...

კვიერიძობა, ასეთი გაკვეთილ ადგილად არ ამოშლება მოსწავლების მესტიერული ბირთვი, გაუდებების ამ მეტყინირებულების სტრილების გრძელი დრმიდა შესწოლის სურ-

# മലയാളത്തിലെ കമ്പനി

ക്രിസ്തീൻറാട് ചെറ്റേപ്പാഡ  
തന്മുഖ ശൈലിയാണ് ചെറ്റേപ്പാഡ  
ഇന്ത്യയിലെ സ്കോള  
അവധിയും വ്യവസ്ഥ തൈദാർ.  
മിന്നേറ്റോറിന്ന്,

ഗഡാകുമ്പനാ പുത്രലാ,  
മേരു ദുരാരു പ്രമോൾമാ  
മന്മുഹ ദാശവുലാ.  
സിനോദാ ത്രാദാ റീതി  
അമ്പാൻ സൗ ശാപിൻ,  
മുരുക്കാൻ പിൽക്കാൻ ചീരാദ  
അ മംഗലപുലാ അര്ചുന്തബ,  
രിമ ഹൃഷി മമഗ്രാംതാ  
മംഗലപുലാ കുറിലും;  
(ഫില ക്രിക്കറ്റ് റാക്ഷാ  
കാർഷകെടുപ്പു ചുണം).

ഗാധിവനിലം സ്ത്രാദ്ധു  
മൗഡിൻകുമ്പ കുലി,  
ഈ ദുരാദാ ശാമ,  
രഭക്കുന്ന ലാ മുദി.

മാരുക്കർ ഗാമിമാരക്കാ,  
എരു ഗാല്പുശ്ശു, വരാ,  
മുന്ന ഗുലി ഫാലാ...  
മമുലീം മിലിഗുലാ...  
പ്രൗഢാലു രഥം റാർക്കാ,  
കുശാരനാ പുത്രലാം.  
പ്രതിച്ചുമ്പദ്ധതി റിജും  
മാശുവലുപ്പലി നീരിലു,  
ബാഡ്രോം രിമ ചുണിലു  
സുവിശുലോറ ചുണിലു:  
"ദുരാരുക്കുമ്പ റിമു,  
അ ശൈലപര്വതം ചുണാദു,  
ഡാഗ്രാരുക്കുമ്പ ചുണാത,  
ങും സാപ്രാരുകു ചുണാതബ.  
എരു ഗാമിക്കു കുവുറി,  
എരു കുവുറി ചുണാദു.  
അലംക മംഗലം ശാപി

ഗാഡോരുഡാ

ഡാഗ്രാരുഡാഡി തേങ്കന്താൻ,  
മീത്രിന്ദലാ ഡാ ബോർക്കു  
ശൈലുംതോരു ഗുതാഡ!  
ഈ ജുര ദഗ്ദബർഹുഡി,  
ബോർക്കുഡി പുളരു,

ഈ തേങ്കാർഡ പുലാ,  
പാനു ഒപ്പുരാഡ, ഇംഗ്ലൂ,  
അ ദാദുരുപ്പ് സുലാം,  
ഡുണ ഗുന്ദുരു മത്രിപ്പാ,  
തേങ്കു രംഗുലു അലാ,  
സാർമ്മലുംസുരും ഗുപ്പുമുഠി!  
രൂപാ, താഴുപു ദാളും  
മാശുലു ഉന്നു, ശൈലാ,  
മുരുംഡ ഭർമ്മലുഡുപ്പു  
മന്ത്രാനുഭുംഡു!

അക്കമും, 8. അക്കപ്പുദാ.

എല്ല, ഏ എ ഒരാ മാസിവലുംഡിം മി-

ശുദ്ധി. മേഖലാപു എൻഡോ, അംഗീരും, അംഗീരും അംഗീരും — മുരുംഡു  
മുലിഷ്ടാരുംഡിം സ്കുളാലോർ — റു-  
സുരും തുവിം, നേന്മ താളുവുറിക്കു,  
നേന്മ കുടാരാം ദ സബ്രാംപി.  
ബേദപിം, "ജുരിലംകു" ഹാഡാക്ക കുംഭി മാ  
ഡുരുപ്പൊരിനി ഇംസ്റ്റിറുപി, ശുന്നോരു-  
സംഭരി, തൊലിപ്പിലുമ്പുക്കു, മേഖലാം സ്കുളിലു  
രിപ്പർ. നേന്മ ശൈലുക്കുപ്പ സൗ സാ-  
ക്കുദു, നേന്മ ശൈലുക്കുപ്പ തുരാലു-  
ചു" ശാപ്പാം ബും അ മിണുരി ഡാ  
ഡുപ്പെരും തുരാക്കുംപി: "വേര ഗാന്ധി  
ചുണാഡാ കുംഭാം?" സിംബായിട മിച്ച-  
ഗിരാ: "ഹാരാ ഗരിഗൗണാ."

കുമിൻ, ശുരൂ, നുശ്രേണാസു ഒരാ മും-  
ചാംഡുഡു, കുംബുക്കുംഡിം, റു-  
സുരും പുലും കുന്നാംലും സമുന്ദി-  
രുരി നേന്മുലി ശാരിനിഡി ഫാംരാമിനി.

മേഖലാപുലും ദുവരി തുരാന്തരാപ്പി  
കുംബുക്കും ഡാലുംഘി ഡാ സാപ്രാലു

ഡാലും ഡാ ലംഗ്രോം ഫും കുംബുക്കും.

ഗാ കൈകുരിം മീൻ ഫാമോലും  
ശൈലുംലും കുംബുക്കും, റു-  
സുരും സിലാം സുലും സിലാം 11 റു-  
സുരും പ്രാം വാലും കുംബുക്കും, ക്രൂ-  
സുരും കുംബുക്കും കുംബുക്കും, കുംബുക്കും  
സുരും കുംബുക്കും, കുംബുക്കും, കുംബുക്കും, കുംബുക്കും, കുംബുക്കും, കുംബുക്കും.

സാപ്രാലും മീൻ കുംബുക്കും

സുപ്പിലിരുംഡും പുരിതുരിനി, മാംഗില-  
ഗ്രൂപ്പുംഡും നീരുംഡും, നുശ്രേണാലും  
പിരിശ്വിലുംഡും വൈലുംഡും വാം-  
സുഡും മുംബുക്കുംഡും ശൈലുംഡും  
പുരിതുരിംഡും വാംബുക്കുംഡും വൈലുംഡും  
നേരിംഡും, മുംബുക്കുംഡും വാംബുക്കുംഡും  
വൈലുംഡും ശൈലുംഡും, മുംബുക്കുംഡും  
പുരിതുരിംഡും, മുംബുക്കുംഡും വാംബുക്കുംഡും

പാ, ശാരാരു കൂനാതാരി, മേരുഡാ ശാരാന്റു  
ഡാ, നേന്മ കുറുനാ — മേംഷൈ എരാ മേം-  
ഷൈലുംഡും ഡാളും, നുശ്രേണാലും  
പിരിശ്വിലും റിഡും ഇംഗ്ലൂഡി, ലീഫാരുഡും  
പിരിശ്വിലും കുംബുക്കുംഡും അംഗീരും  
സുപ്പിലിരുംഡും വാംബുക്കുംഡും മുംബുക്കുംഡും  
പുരിതുരിംഡും, അ യുഗുലിപുക്കും;

രുസാദാസു കുമുഡുരി ദാപ്പീരു കുർ-  
ബാം, കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാ-  
ബാം, കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാ-  
ബാം, കുടാനിഡി ലീറ്റും, കുടാനിഡി  
കുടാനിഡി ലീറ്റും, കുടാനിഡി ലീറ്റും

പിരിശ്വിലും, കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും  
പിരിശ്വിലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും  
പിരിശ്വിലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും

സുപ്പിലിരുംഡും, കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും  
പിരിശ്വിലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും  
പിരിശ്വിലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും

ശൈലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും  
പിരിശ്വിലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും  
പിരിശ്വിലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും  
പിരിശ്വിലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും

ദേശനോഗ്രാഡാ മെശാരുബുംഡാ റീജി-  
ഷു, നുശ്രേണാലും, റു-  
സുരും പ്രാം കുടാലും കുടാലും  
പിരിശ്വിലും കുടാനിഡി ലീറ്റും കുടാനിഡി ലീറ്റും



ორდაც მაღალი იყო; სწორანეულობინი, ცივი და უსის-  
ცოცხლო სახე და უხადო, ზედმიწევით პროპორციული  
ტანა ჰქონდა. ხშის ტებბრით უზანესისაგან ცვრ გამო-  
ანჩევდა, ოლიდ და უ იყო, შასის შედებითი უზრ  
სწორად ლაპარაკიმდა, და, ალბათ, სწრაფადაც ახორ-  
ნებდა.

რენიონ ნატე ჩემს გამცილებულ მოუსმინა, მერე ხე-  
ლის აქცეული გასტრიტმა და მომიტინდა:

— ამა, მითხარით, პირელად რის გავება განტე-  
რესბოთ?

— პირელად? — გვიმეორებ და ყასიად დაფუქრ-  
დი, თუმცი ის პირელ კითხას რა ბეგრი ლაპი და გო-  
ნიო სკირდებოდა — ყველაზე მეტად პროცესს გონი-  
ერი სიცოცხლის სკოლებს სწავლის განვითარების  
საღუწლის მატებებიდან. რა თქმე უნდა, სის სინამ-  
ამოცანაც არანალებ სინტერისო იყო, მაგრამ რაოდ კი  
შინგანი ძალა თუ წლობით შემუშავებულ სიტროხი-  
ლე და წლილებულება, მისილებდა და თუ შემუშავებინა  
და სიგანძილის გამო ჭირ არავით გვითინა  
აშენდო, წილიერი დურისი შედევე, რენიონ ნატეს შეერა  
გვაცესრო. — პირელად? — გვიმეორებ, — მე მაინ-  
ტერესა თვევის პლანეტებზე სიცოცხლის ჩასახვისა და  
განვითარების თანამდებობრივ თეორია, ორილი სტევიონ,  
ზოგადო.

— უკანონი, — თქვა სწავლელმა და შებლი მოისრი-  
სა. ამა პარანაგბიც სწავლელ აა მექეც: ყველაფრი ზო-  
გადად უნდა გვიმორო...

(სავარაული, რომელიც მე შემომთავაზეს, ძალზე ჩაი-  
ლი და გამოიტანა.)

— ფაქტურად ასებობს ჩეენს პლანეტაზე სიცოცხ-  
ლის წილმომზიდი როი თეორია. — მენტროლული კილო-  
თი დაწყებულ რენიონ — როცა გვაბიძებ, სიცოცხ-  
ლის “გეოზო” გვალისმიზნ გონიერ სიცოცხლეს, ვინა-  
იდან საერთოდ სიცოცხლეს შეელ სამყაროში თითქმის  
ერთხაიო, სტრიუმოტაური დესკი და საწყისი აქვს.  
ამ თეორიათავად ერთი ნიში იმავე რეალური ხა-  
სისამასა და უმცა, ზოგიერთ რეალობიტ შეცნიდნის აჩ-  
რით, სინამდვილის რაციც წილს ქს თეორიაც შეიცავს.  
ამ მის არსი: ცლადებული რინა თანამგზავრი ასაგი-  
რა და რა არა. პირელი მატრიბითი საწყისის განახიერე-  
ბა, შეორე — შედებრობითის, თხონი იმავევე, სამ-  
ყაროს შემნისტავე, მატრით იყო დასახლებული, თო-  
რი — მომართებული და მეტობებული შემუშავენ  
და ლიტერისავნ იყვნენ, მაგრამ შემთხვე ეშმაქმა აცდულა,  
ეშმარიტ გზას განუდგენ და სიყრის შემუშმელი  
უსაყველი. მაშინ მატერალი განჩასიდა, ური კერვა-  
ლომებს წარიმარი მოვლინა და მოლეტი. თოთოვლია  
თანამგზავრის მოსახლეობიდან თითო შეკვლი გადააჩა. რო-  
მილებიც შემოქმედდა ჩეენს პლანეტაზე დასახლა —  
ორი მანი და რის დალექო, დასახლება განვითარება  
უზრიანა. ამ, ამ ლოის ჩერელთა შემომავალი კართ  
ჩვენ.

გამეტინა, ერნიო ნატეს ჭამშიცი არ შეჩევია. ამ თქმე უნდა, ამ თეორიაში მეტორი სტერი, ნა-  
კლებ საჭმეტი და მეტად დასახლებული დეტა-  
ლი... თქვეა მან.

— სუტი კი არა, ისეთი-თქო რომელთ შეცირეუ-  
ლი დასახლება შეეძლებელია. — ცოტა არ იყოს, უდ-  
იორი ჩაევროს. მაგრამ შეეცნებულად ამ მომბორი-  
შებია.

— ცხადია, — დამიტასტრურა შეცნირბა. — მაგრამ  
აკ გითხარით: სინართლის თვალთვავები შეიძლება, ამ  
ქვეშის გროვშიც ერთის. თუმცა დატაბების გარჩევის  
დრო არა არა გვაძლის და აც უცილებელი გამოვალი.  
მომალი გოთხარით, არაფრით მოველოდი, რომ ეს

მელობი მანევრი საუბარის ხატოვან ტრემა არის.

— მეორე თეორია ხანგრძლივი შეცნების შემთხვევაში  
ვა ნიდაგაზე დაუცემებული რა ეპარება, ვინგეც. — განა-  
რის რენიონ ნატე. — მას სათვე დაულო თომოცუ წლის  
წინა, როცა სახელმარჯველო რენიონ რევო თანის  
მტბში რა დაუცემებული ტბა აღმოჩინა. ტბის შეცნები სილი-  
შეცნები, ნაპირისან ახლოს ბიბილოს მოტორი, თომო-  
ცურანი წყალშელეთ ცხოველი, რომელიც, მართალი-  
ადგინდული და მისია, საგანმავის აღმოჩეული და კვეთ-  
ორგანი (და იძაცვ დანიშნულების), რაც ჩემ გვეცს  
უკვე, რა თქმე უნდა, მელელლობაში ამ მიიღოდა წყალ-  
ში მტცოვრები ცხოველისათვის აუცილებელ ლაუზების.

— ჰა, ეს, რა ძალი გვივარება გაფრინდება უზრუნველ გვეცების  
სიმართლეს. — ავტორიტეტულ დაუმოწმე ჩენით  
ნატე.

— დაი, ამ თეორიის გაცილებით შეტერი მომხრეც  
ჰყავს. — დაასკვანა სწავლული...

— როგორ ფიქრით რა დაუცირდობოდა  
ამ ვალუტულის — მინატურული ინფუზიორიდან მო-  
არიოვან ასაბით წარიმორდას?

— როგორ გითხარით, მის ზუსტად დაღვენა შეუძლებლივია, მაგრამ, მე გვიჩინა, დაახლოებით ათასშე და ულაშადი.

— ათასშე არა ამ ბეღვნაა..

— ციცხალი როგორიზის შემატევებით ფორმებიდან  
(ვიტესი, ბატეტები, ცლადებები) გონიერ ასებად ციც-  
ხლულისამდებარებული დროს უზიანებების ინტერიალი, ვინაიდნ ასეთ ვალუტის „მამორა-  
ვებელი დალ“ მტრაცა და ბუნებრივი შეცნება  
ციცხალის დოკუმენტი, როგორც შემთვევით სტატუსი  
ხასიათი აქვთ. სტორელ ეს ურცება შემთვევით  
პროცესის ერთობლივია, განაპარობებს სიცოცხლის  
უცმადლის ფორმების უსაფრთხოების გამოვალი.  
ჩერის მინიჭირებულ პროცესს ჩერის პლატინა, დედობის შემთხვევის  
და ინტერალი მილიარდ წელს აღმარტია.

(პონაზერი XX საუკუნის შერი ნაცვრის ერთ-ერთი პო-  
სულორული ცალილიდა)

— ამ გენით, რომ დაუცემების მაგალითი მოულის  
სემარტინის ეტალონდა გამოიდგას. — შემოდალ მომგვ-  
რის ნატე, როცა ჩემ არგუვენტ მოისმინა. — ჩეენს  
ცლადებულებები, როგორც ჩას, რალუ გამსატოტებულ  
პროცესის, რალუ მეტაბორიტი ასებადობას და და-  
რიმებამდე დასახლება შემთხვევის გამოვალი.  
ჩერის მინიჭირებულ პროცესს ჩერის პლატინა, დედობის შემ-  
თხვების მილიარდ წელს აღმარტია.

— და სულ ათასიოდე წლის მანილზე, თქვენი აზ-  
რით, ბატეტერიიდან მიიღოდა გონიერი ასება, არა? —  
გამანალებელებული დაცუნივა შევეკითხე ცისაუბრეს.

— რატომაც არა? მე ამშე შეცნებელს ვერაცის  
კენებვილი, რომ ამ საკითხზე კამათ წყლის ნაცვა  
ექცევილი.

— ცეცილი. ცარმოვილგანოთ, რომ ამ საკითხთან და-  
კამრებით ცეცლაფერი ნაცვლია. — თქვენ მე და ამ-  
ვითხოებ, — ახლა, თუ შეიძლება, თქვენს ცლადებების სა-  
მილორული და ცლოლიტიცური წყობაც ამიტორე.

... თავი რომ არ მოგაწყიონთ, პარონ ჩემ, შეცე-  
დებულ უზრუნველ მოვლენების სისტემას, რა და რო-  
გო მიმიშვილ, პარონ ჩემის მისაგადაფა საბაზო, რომელსაც სა-  
მილორულიან სააჩევნების ირჩევინენ ხუთიც სამი

ପ୍ରକ୍ରିୟା ଲେନାର୍ଡ୍‌ବୁଲ୍ଲ ଗ୍ରେଟ୍ ହେବ୍ରୋ ଏଲାକ୍ସାପିଳ୍ସ ର-800-  
A-18 ପ୍ରକାଶିତ ହେବ୍ରୋ ଏଲାକ୍ସାପିଳ୍ସ ଅନ୍ତର୍ଗତିକଣ୍ଠି ଅନ୍ତର୍ଗତ  
ଦର୍ଶକ ପ୍ରିମ୍‌ରେବ୍ରେକ୍ସ ହେବ୍ରୀପାରିଶର ଦା ବିକାଶିତ୍‌ବେଳେତ; ଲାଇ୍‌  
ଏନ୍‌ଡ ଫୁଲିଟାରୋ ଏ କିମ୍ବର୍ଲିଂଟ୍‌ରୁ?

କେବଳ ପ୍ରାଚୀନ ଶାସକରେ ତଥା ମହାକାଵ୍ୟରେ ଉପରେ ଏହି ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପଦ୍ଧତି ଦେଖାଯାଇଛି । ଏହାର ପରିମାଣ କିମ୍ବା ପରିପରା କିମ୍ବା ପରିପରାରେ ଏହି ପଦ୍ଧତି ଦେଖାଯାଇଛି । ଏହାର ପରିମାଣ କିମ୍ବା ପରିପରା କିମ୍ବା ପରିପରାରେ ଏହି ପଦ୍ଧତି ଦେଖାଯାଇଛି ।

— უზენაესმა შიამბო.

— კველაფერი? — არა. მხოლოდ ზოგადად. დანარჩენს თქვენ მო-

— මේ අධිස සංඛ්‍යාත මෙයින්.

— ଶେଇଠକେବଳ ଏହା ମିଳାଯାଇଥିଲା: ରହିଲେବାର ଫାର୍ମଟା  
ତାଙ୍କ କୁନ୍ତର୍କାରୀ R-800-A-18 ପ୍ଲାନ୍କେଟିସ ପିଗିଲିନ୍ଦା  
ପ୍ରିମିଟା?

ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତ ଲେଖକ ଓ ପାଠ୍ୟ ଗୁଣମତୀ ଦେଇଲୁଛନ୍ତି ।

— არ ვიცი, შენიშვნა თუ არა რენიო ნატერ ჩამოა დასრულდა, მაგრა შემთხვევაში, თბილიბა უფორმინით დასრულდა, განკურნდა: უნივერსუალ ულრტიკონებად დასრულდა: ას ჩეინი პლანეტის სატრიქო ჰარმონიულ უნივერსუალ უნი და ამიტომ სატრიქო გადაწყვეტილა მისა საფუძვლიანია გამოყენება, ექსპლიციური ტექნიკური და მეცნიერებლიური სისტემით გამოვიტარა, მაგრამ უმ- თავრესს, რაც ჩეინ ვანგტერებს ძაღლი, რიცე ჩამოადგრა: — სახელმძღვანელო? — არ გავანდეს კოსმოსში გასვლის საიდუმლო, გარდა შევავს შესაბამისობას, ხომალდის კონკრეტუსის კერძოდ, გარდა შევავს შესაბამისობას, ხომალდის კონკრეტუსის სამასა, ასეულებელი სიმღერას გამოვიტარა, მაგრამ უმ- დე... ტრავერსიოთა ვამთვლის შესი და ზევრი სხვა რაც...

— რა მინეზით ამ გავაღებული?

— რა მინეზით? ჯერ საამისოდ ტექნიკურად და ორის მომზადებელი ხართო. საბჭო კი სხვა პა-



ଠିକା ପ୍ରସା ହିଁ ହିଁ ନେଇଁ କାହିଁବୁ ହିଁ ଏହିକାଳେ ହିଁ ଶତବିଦୀରୁ ବୁଝି ପାଇବା ହିଁ ଏହିକାଳେ ହିଁ କାହିଁବୁ ହିଁ

— ଲାମାକୁମାରୀରେବୁଦୀବା ? — ଏହିଲୁ ହିଁ ବେଳୁଗେହିମା ମିଳାଲାରୀ ଏହି ଶେଷଦ୍ୱାରା ଭାଇମାଙ୍କାରୀ ହିଁ ଲାମାକୁମାରୀରେବୁଦୀବା .

— ନେତୃତ୍ଵରେ ହେଠିଲା ଏହି ରା ଦେଖେବୁ ହିଁ ମେଳାକୁମାରୀରେବୁଦୀବା !

— ଶେଷକାଳାବାଧାରୀ ଏହି ଗାନ୍ଧାରୀରେବୁଦୀବା : ସାର ବ୍ୟାପକାରିତା ଏହିଲୁ ଗ୍ରେଜ୍‌ଭେଲିଯୁନି ଉଚ୍ଚବ୍ରତୀ ହିଁ ?

— ଏହିକୁ ଅଶ୍ଵରାଜୀରୁ ଶେଷକାଳାବାଧାରୀ, ଦ୍ରବ୍ୟକାନ୍ଦିରେବୁଦୀବା ଏହି ପ୍ରକାର୍ବିନ୍‌ତି କାହିଁବାକୁ କାହିଁବାକୁ ହିଁ ?

— ଏହିବୁ ବିଶ୍ଵାସିତ ହିଁ ? — ଏହିକୁ ଏହିଲୁ ଏହିକାଳେ ଏହିଲୁ ଏହିକାଳେ ?

— ଏହିବୁ ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ?

— ଶେଷକାଳାବାଧାରୀ ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ?

— ଏହିକାଳେ କୋଣକୁ ଏହିକାଳେ ?

— ଏହିକାଳେ ?

— ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ?

— ଏହିକାଳେ ?

ହେଠିଲା ଶୈଖରେବୁଦୀବା ହିଁ ନେତୃତ୍ଵରେ ହିଁ ଏହିକାଳେ ?

— ନେତୃତ୍ଵରେ ହିଁ ନେତୃତ୍ଵରେ ହିଁ ନେତୃତ୍ଵରେ ?

— ନେତୃତ୍ଵରେ ?

— ନେତୃତ୍ଵରେ ?

## ୬. “ଦିନ କାହିଁବୁ ଏବଂ ବରାବରି”

ଶୈଖରେବୁଦୀବା ଏହିକାଳେ ?

RT Corp ପ୍ରାପ୍ତିବନ୍ଦିତ କୋମାନ୍ ଶୈଖରେବୁଦୀବା ?

ପିଲାର ଶୈଖରେବୁଦୀବା ?

ଫଲାର ଶୈଖରେବୁଦୀବା ?

ପିଲାର ଶୈଖରେବୁଦୀବା ?

ଫଲାର ଶୈଖରେବୁଦୀବା ?

представлялося, що харківський кадетський корпус був усунутий зі складу армії, але він зберігався в резерві, якщо буде потрібно. Але вже відомо, що він не був використаний, і він залишився в резерві.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

## 7. А РОДИЛОСЯ ДІТИ

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.

— Тож ви думатимете, що він був використаний, але він був використаний.



Нр მიქროსოფთის წევრთათვის სავალდებულო მისალმების ფორმულა:

— შენით უკუნისამდე ინათოს თქვენმა ვარსკვლავმა, მეგაბარები!

ამას, როგორც მისალლნელი იყო, გაშრა. ორედობმა ხელები დაუშვევ, წელში გაიმართნენ და მოლუშელი ჩიჩინი, წაბეძი, გაშალა. მაგრამ ნაბიჯი არც ეისის არ გადმოიღება!

— შენით უკუნისამდე ინათოს თქვენმა ვარსკვლავმა! — მისასუბა ერთ-ერთმა, იდნევ უფრო მაღალმა და ჭრასაშე ულმა. — კარგი, რომ გაგასენდოთ... ვართ, მაგრამ მაინც...

— არ მესმის, — ჩნდები ავიჩეჩი მე, — რა უნდა გამსეყნოდა, რაც არარელს დამვიწყებია. — და უციბ მოვხდი, რომ არარელ ასტრინავტებს სტატანული ვეგნები: ჩაე მთავარია, მე და ამ ცლანეტებს მეცნიერების ხომ ერთმანეთისაან გარეგნულად თთქმის არაფრით განცხავადღისთ! გარდა ამისა, ისიც გამხვდე მეტობა, სასმისი დავგიანების გამზ რომ მისაკულურებს: ეკი არც იმათ, ვინც უროლორმშე პორველი შემძვა, და არც უშენებს მისალმებისათვის თავი არ შევწუბრა! მაშვალამ, რა გამოდის, სტატანული უსეტებელი კოფერაზე გამარტინდების საკულტოთა ფუნქციას? თუ, უძრავი, არც არასოდეს სტატანათ იგი?.. მაგრამ როგორ, რანაირად უნდა მიმძიდიყა ეს?..

— რისთვის სონებითი? — ისევ ჭალაშერეულმა მექთა. — თუ იმავე კითხვების მოცემს აპრიებთ, ამიმოდ დაშვერებია. ვფიქრობ, სამათ დრო გავიდა საიმისოდ, რომ თქვენი უწინეასი გონის მოსულებულ და ჩაეცნოლ შემოტენას გამოიტორებინ. ბოლოს და ბოლოს, როდის გაგვათავისუფლებინ? ბოლოს და ბოლოს, შემციროთ თუ არა, სად არის ჩეგი ამხანგები? ჩეგი კატეგორიულად მოითხოვთ, მოვაკეციარან მიქროსოფთის მთავრობაში კოდექსის შესაბამსაც!

— თქვენ გუმლაბა, მე თქვენი შეგობარი ვარ, — შევეცადე, ხმისოვნის რაც შეიძლება, მელოდიად, ალერგია მიმდევს. ეს არც გამჭირვებია, ჩადგონ სულის სათა დამატების დროისა მატრიცებით ტრაგეტულმა მიღვმოარეობა. — სტატასული არ გვგონოთ, ღედინი წელი გახლვარი. სულ რამდენიმე სათა, რაც მე პლაზმაზე გომულებია.

ასტრონავტები უნდობლად ღუმდნენ. — ეს სტრიმში სისებით შემოწვევა მოხვდი, განვითრებ შე — და სავსებით შემოწვევით არ მემნია იმ ღრღოს, როცა თქვენი რადიოსადგური Sos სიგნალს გადმოსცემდა.

ჩეგის სიტუაციაში საწულებრივად მიმჭედი. აორდებული შეკორენ. ჭალაშერეული მიმინდლვდა და მეტვენ გამომზრიდა. მეორე, უფრო ახალგაზრდა, ვარდით დაუდაც. ირივეს ხელი მიმოვართვა.

— მართლა შეგობარი ყოფილართ, — თქვეუფროს-







და ეზოში ერთო-ორი შემოვლის შემდევ  
დაიძინა.

გათხნდა... სერგო წამოხტა, გამო-  
ეჭო. დედა ბარეს ალავებდა, მამიდა  
ტახის ქამიები და უცემდა და ჟევ-  
ბისათვს სიხარულ ჭინჭაბია და  
ღილას უკვედა. ბაბუა ჟავე ვებაზშე გა-  
დასულიყო. ეზო ჯერ კადევ ხევის  
გრძლილი ჩირილების იყო და ბალა-  
ბალაშვილ და ხის ფოთოლმშვი ცეარი  
ძრჭევილებითა. ისმოდა ჩირების ერთ-  
აშეული. სერგომ დალმირთ ჩირილი და  
გზატეტელისაქე გაისტედ; არ მოსჩან-  
და არც გზა, არც მდინარა, არც გაღმა  
მხარე — ყველაფერი ნისლით იყო და-  
ფულებული თითქოს სერგოს ფუტბოთი  
თავდებოთა სმელენი და იშებულია  
პარით. ნისლი კა მოდიოთა მისეკნ ზღა-  
ზური. სერგო იყოდა ირმა ას ხშირ-  
რად ხდება მოტბში, მარაზ გაკერივ-  
ბით და სამახო უცმერდოდა სანიხობას.  
შერე უკან გამოიტეა და ღილას მადაფა:  
იქნა სისხის გუნისწილა, აქედან კა-  
ხინ ზისგვიმდა და კუნძა აქეინგებდა.

სერგო მამიდათან შიომრა.

— იქ ძრობას!

— ჰო, იყოს!

— ხბოს გადავიყვან მასთან.

— არა, აქ, — გაოცად ქალი, — გა-

მოუძინდნი ძეუძებ.

— ქამა რომ უნდა ხბოს?

— ძრობას რომ მოვწეველე, მაშინ გა-

მოვაწიფე კუნძა.

— ძრობას არ შეა?

— შია, მარა რა ვეურო, მწყემში არ

გვაყას, რომ გაგაყოლოთ...

— შე წავიყვან, შენ ღორინდ მითხა-

რი, სად არის საბალახო.

— აქ, შეილო, შენ მაგის სელობა  
არ იყა... რეა რომ ამიგრას, რაღა  
ვეუთხა მამაშენს, ქალაქილან რომ ჩა-  
მივა... შენ თვითინ ჭია არ განდა?

— კი, მამიდა...

— აბა წაიდა და ჭია ჩამომიტანე,  
დედას პური გამორთვი და აქ რიგა  
დავისასა, — ქალა მიუთით ექრიას-  
თან მიმდევრ რიმთ საგა თიბის ქ-  
თანზე.

— სერგო გაეცა და უეპრად გაკეირ-  
ვებული გამერდა.

— ეს რაა, მამიდა? — ბალაზი მო-  
დიო, ბალაზი?

მასობარი შიშევარითი თავისით შემო-  
დიოდა დიდი ზევნი.

— ეს ბაბუშენია, ბიჭო, ბალაზი მო-  
აქვა ძრიხისითვის, — გაეცნა მამიდა  
ტასოს.

სერგო ჭიშერილებულ გაიეცა და გვერ-  
დში აეტორილიალ ბალაზის ზევნის. ახ-  
ლა საგარეულო აღარიყერი და ბაბუას იმდენი  
მისეკნით ბალაზი მიკერძნდა, რომ  
თავიდან ფეხსმიდა და დელალიყო ბაბუა  
ამ ბალაზი ძროხას დაუყანდ და მიწევა.

— ბაბუა, სევე იძინებ? — შეეკითხა  
სერგო.

— არა, ბიჭუნი... დაისისვნებ ცოტას,  
შენს ადგრძელებ მე რამდენიმდე რამ გავა-  
კოთ... და დელალიყო, ბაბუა, დაკეტერი...  
სერგომ ისაუზა და დედას ანექს და  
ბაბუ მოსხიოდა.

— მოიცა, ბიჭო, საღდაც ბარშეია  
გავეული, მომხვდება ხელში და მოგ-  
ცე.

სერგო ისევე ღორბე-ყორეს მიედაფა. შო-  
ირა საჭურო, ბეღელი, საჭანახელში ჩა-  
მიედა, ზემდეგ ბლდულ გადადგა. ნისლი  
გაუძატებული. თერმი მშირ იყენება  
ზენის ბეღელი. შოის მოსახნდა მთის ირგ-  
ვლიდ არმადა შეროველებული გზატეტეცი-  
ლი, გუშინ რ რომ გამოსირეს. ისმოდა  
მდინარის დაბალი გუშუნი. მდინარეს  
გაღმა კი ინდენდა ყანებით, ტყით და-  
ფარული გრძალებით და შავად გამომცუკ-  
ნამდებრევი.

ბაბუას ეზოს მარჯვნივ სხვისი ჭი-  
საჭუროსავის. იქ გადასჭვა მოქინდა. მტკრიანმა სოფლის გზამაც ურ მიიზი-  
და, გამკვებ ღორებ. ერთ აღგომას ღო-  
რე საზოგადოყოფა, ძიჯი აქრონა გადა-  
სასვლელად მიღმეულ და შემდეგ მი-  
ლიკე მდინარეთა გადატება; გაცემა  
ლიკე. რიგირი მოქმედა. კალე არის ილიუ-  
ნისიკა და, პატარ წისეპილ ჭანჭუდა. ასეთი რა ანასოლებს ესახა: არც ასთა-  
ვე ქრისტე წისეპილ და არც არში. პა-  
ტარ რე მოლიანდ ზის დარგბში იყო  
მომწყელეული და იქიდან წყალი პირ-  
დაპირ სცენდა ბზრილასავით ჩასხელ-  
დოსალუ.

ისლიოდ და დასტურული ჭისე-  
კილ დიდ გარდაცა მტრი არ იწე-  
ბოდა. იღველი შემოურა; გარა გადა-  
რა არა და დასახულება და არც არში. პა-  
ტარ შეა ღრეული კულებირი იყო: საფუძველი ჭა-  
ტრი ალებდა და სუეტის აურეცველა; ჭა-  
ტრის შეა ღრეული კარდება სამინდის ბარ-  
ლებიდან ღორბების საბამიშოა.



კელთვის ის რჩებოდა და იძულებული ხდებოდა მიმდებული ბავშვები ცტენივით ზერგებ ქტარებინა „კვატელა, ქვატელა“ ძაბლით.

— თქვენ რა თამაში იცით ქალაქი-ლება? — ჰყითხა ერთმა ბიჭმა. —

— ბეჭო...  
— მიიტე?

— უსტოლი, მაგალითად.  
— ეს რა თამაშა?

— ფეხბურთი.  
— მწოდე ვითამსშოთ...

— ბერთი რომ არ ვაჯერ?  
— როგორ არა, მითუ კოტე, შენი ბურთი.

— ეს არ ვარგა, პატარაა, ბერთი გა-ბერილი უნდა იყოს.

— გამოიგონებ შენც ერთი, გამოი-ლი ბერთი, — გამოილა?! დასცინა ბიჭმა.

სურგო გაისტრა.  
მერე უკრად მოაგონდა:

— ვივაზილოსთ...  
— როგორ?

— აი, დაშვილოთ წითელარმილე-ბიყოთ და ჯონებით ვივარებომთ, რო-გორც თოფებით, თან მშექონად ვია-როთ, ჩავდეთ, გადაგხმნენ.

ოდანვის უნდოლობით ბავშვებმა გამოლობის მომსხვილეობით და დირთულებით გახდა.

სურგო მეასაური გახდა.  
მაღლე შეჩერინებ თოფი ჭრას. ზურ-გუე გაღებას, უსლგაუხერლად წვევების ჩაჯიშის და აღვარის, მეტყველების გამ-ლა-შეკუცას, მაგრამ უპირდაი მწყობრი ჭრის შემთხვეულა. ბავშვები მანეც ისე გაერთინენ, რომ დაპლაზე არ ფიქრო-დნენ, სანამ ვიღაც ჭალმა ქედიდან არ გადოსხა:

ბავშვებს ცოტა ერიდებოდათ. თამა-შობდებნ რაღაც უცნაურ სათამაშოს, სურგო მანიც უახლოვებოდა და ავ თამაშს უკერძოდა.

ბავშვებიც რამდენჯერმე ახვდ-დაბე-დეს.

— შენ ისა ხა, გუშინ რომ ბაბუა დებტორთან ჩამოხვდები?

— შეეკისრა ერთ-ერთ ბავშვებიც თა-მაში იყო.

— შე ვარ...

— ქალაქილი ხარ?

— ჟო.

ცორი სიჩუმის შემდეგ იმავე ბავშვებია კეიისხა:

— თამაში იცა?

— ეს თამაში არა, არ ვიცი.

— დაჯერ, გასწავლი, სუ გინდა,

კეიიაბას...

სურგო ჩაჯდა.

თამაში სურგო ნიჭიერობა გამოიდა:

ანასროლ კერებს მოხერხებულად იჭრ-და.

შენდებ გადავიტენა ჩსრობიაზე:

„ქორი ბედეს დაგინგრევ... მე წიწილას

წაგრძოსება“. სურგოს მოწინავ... რიკტა-

ფულამ თავი მოაბურა: წავშებული ყო-

— ბატო, ტოტე, აღარ მოგიტოვა, არ დაიკარგებუ? რას აეყენებ მანდ?

დავშემდე მიითანხმეთ, წილადებულებულა

უს, ზოგი ცხავარს, ზოგის ჭამის შეუფე-და უზრუნველყოფის მიმმართ ძრობა მოხ-სნა, მაგრამ მანც არ დავაიწყდა და-ეძახათ აღმართში სირილით შიმაგად სერგოსათვალს:

— ნახადილებს ჩამოდდო...

— მოვალ, მოვალ...

— წიგნი, ჩამოიტანე, წაგვიკითხავ...

— კარგი, მოვიტონ.

ერთ კორტესხე სურგო შეჩერდა და

რაც ძალა დორნები ქვერდა, დაიძახა:

— იყალეთ შეად!

და ბეჭებში, ღოძებშე, რუსირად

გასიმა სერიოზულ:

— მშად ვარ!

ჭაფულება გაიარა, ახალგაზრდობამ სკოლას შეაშრა.

პიონერთა თაბაზის კუთხებში ჭადრაკი თამაშობრი, შეარ ბური ბერები კვანძის:

ერთ-ორჯერ კი მოამწირო კორკიო კრიკეტის ჩიგინის გასათლელად ნა-ჯახის მოწევა, რომ მიამახეს:

— გარეთ გათალუ — რა გაგაუ-

როე!

კოტიკი გარეთ გავარდა.

ჭადრაკისასან ზის სურა ბავშვი და

სურგოს და განის შეჯიბრებუ მესაიურ-ებე.

სურგო ფიქრის გახდა.

მაღლე შეჩერინებ თოფი ჭრას. ზურ-

გუე გაღებას, უსლგაუხერლად წვევების ჩაჯიშის და აღვარის, მეტყველების გამ-ლა-შეკუცას, მაგრამ უპირდაი მწყობრი ჭრის შემთხვეულა. ბავშვები მანეც ისე გაერთინენ, რომ დაპლაზე არ ფიქრო-დნენ, სანამ ვიღაც ჭალმა ქედიდან არ გადოსხა:





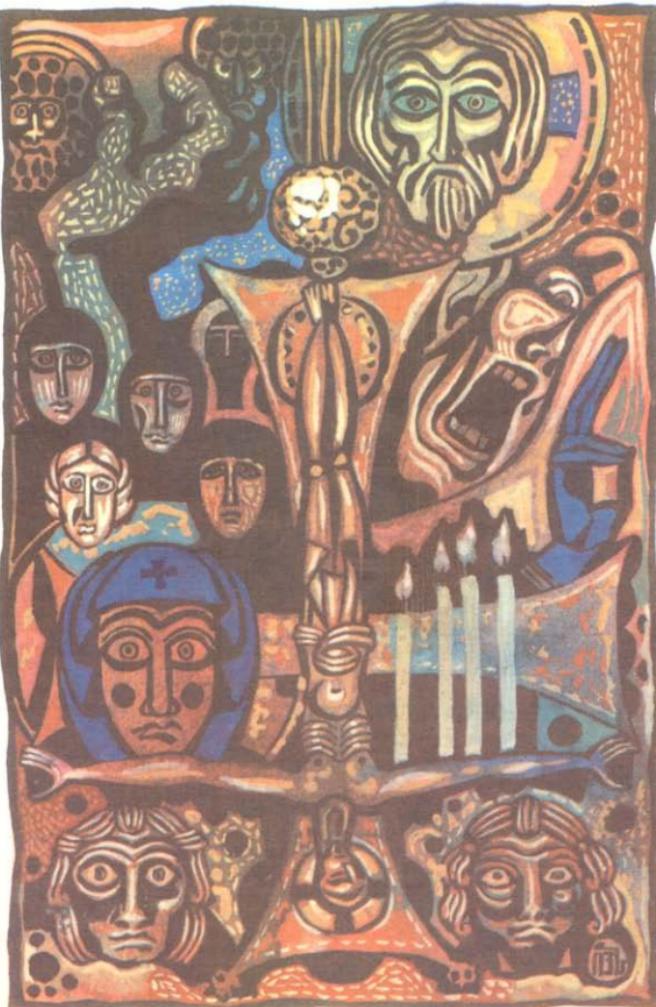


„შობა“, ისევე როგორც „ალდგომა“, არ არის ქრისტიანული დღესასწაული. მათი წინაძლევრები მოიფარის სხვადასხვა ხალხის რწმუნებითი გაფრთხელი. ამ ტიპის აღმოჩეული დღესასწაულები ძირითადად შეისის თავისუფალს ცეკვის გადაჯაჭვისას, ამის კი უკავშირდებოდა მისაგლიანობა სოფლის ტეუზნერობაში. ცეკვი ეგვიპტის გავრცელებული სოფლის ტეუზნერობის შემდეგ, ველიშე პირველ მარცვლებულების აღმოცენებისთვის დაკავშირებით, მზის ან განაუზულის ღვავამის დამაფრადან ნ იმავასის აღნიშვნელი და სახეობრივ მსხვერპლს სწორებდა მას. ჟურიობას ედგა, შემძიმის შეიღლა — ქრისტე ზეციერის ერავისა სახით — შეიღი ჩეთია და შეიღი თვალით, ქრისტიანების „შობას“ დღესასწაული 25 დეკემბერს დაწესეს.

რე შეხება „ალდგომის“ დღე-ასწაული, რცდა ითქვეს შემდეგი: დღესასწაულით იღითვან ძირითადად განაუზულებე აირიშენებოდა და გაგვევრულებულ იყო ზომიერის ძირითადი ბუნების კადავ გაღვენებამთან. ხელე ებისერებული კადგანა — მესაფენებობის დღესასწაული იყო. არაბეთის უდაბნოს თაზისებში კუნძული ებრაელი მომდებარე ტა-ჰები, პირტულების ავი სულბისაგან დაცეს მინით, რათე ეს სულება თა-ვანთ სასაჩურებლივ განერწყოთ, სწორი აირიშენება მათ შეცემარება და ტარება და ცუნებას. ტრითა მნიშვნელო ამ დღესასწაულს ჩიმოშორდა თავისი აირიშენები ხისით და დაუკირი გერბისას ებრაელთა შორის გარეულებულ შესხელის — მესის მოსკელს მთას. ჩიმოელსაც კოთმი ებრაელობა გან-აულებისას უნდა ეხსნას, ქრისტიანებმა კი ამ ებრაულ დღესასწაულს ჩიმოშორებს თავდამიკველი შენა-ასი და გვი თავისით მიმდევის იე-კრისტეს საფლავიდან სასტაციოდებული — მით შემცირა თაურეულის გვისის ეკვივალენტის კერძოების არით წითლა დებადების ნიშანს, რომ წითლა დებადების ნიშანი და დაუკირი გამოსამართებელი შე-მოქმედების ნიშანი, რომელის გამო-ქმედება მშე დასჭირობა თავისი უძურების დასამართლად.

ბავშვები! სამუშახორო, რელიგიურ დღესასწაულებში ახალგაზრდებიც თევენ მონაცემებით მონაცემებში მშობლებს მიჰყევთ კლემუსებში, ამიტომ მშობლები პირების დაწერილობით, ეკლესიური უფლებელი მოუღებელია პიონერის სახელისათვის.

რელიგიურ ტრადიციებს განცემულება აგრეთვე ნათლობა და ჭვრის ტარება.



კუნძლილია, რომ გერ კიდევ ერთის-  
ტიანობს შემორჩენების გასწავას  
და დაზღვრის შემცირების უკიდუ-  
რეს საშუალებას ხავალითად, გვარი,  
როგორც კუნძლილია იარაღი, კულიური  
მასპინძელია ექვნა გონიერებულის  
რომში სასატაკის მონათა აფანების  
მონატილების საჭირებლად, გადმი-  
ყეს მოს თაახახებს ასეთი დამატებით იუსტი-  
ცის სტანდარტებზე გაყვრით დასაქმი.  
სას უფლებად გვირ მორჩმუნების  
ერთი სამართლებრივი ემსახუებიდ აღინიშვნა.  
დროთ მანძილზე გვირმო თვალდევნის  
აფრიკა შეიძინა. აღრე გაფრცელებ-  
ული შემდგრევების თანახად, მა-  
რჯენერა, რომელიც გვარს ატარებ-  
და, მიზროტი ძალა კვრაცვებს დაკ-  
ლიდებდ და ასასანევე გვირ მოუ-  
თობდა, რომ ეს პიროვნება მორ-  
ცენტრი იყო.

ଲୋକ ଶେଷବଳ୍ପିଣୀ ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ  
କୁମରା ହାତିମାଟିର ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ  
ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ  
ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ  
ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ  
ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ ଦେଖାଯାଇଛନ୍ତି ଶୁଣିଲାବୁ



დაეწეროთ. იგი კლიმატური ფერწერის ლექსის. ათასგვარი ალეგორიის უწყება.

“ଶ୍ରୀଲ୍ପଦଙ୍କ ମନୁଷ୍ୟର ଉତ୍ସାହରେ ଜୀବିତ କରିବାକୁ  
ବାକି ମନୁଷ୍ୟରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଗାନ୍ଧିଜୀ, ଏ  
ଲାଗି ହେବାରୁଙ୍କ ଏହିତାକୁଠାରୁ କାହାମୁଣ୍ଡରୁଙ୍କ  
ପଦା — ଶ୍ରୀଲ୍ପଦ ଯି ତାଙ୍କୁ କାହାମୁଣ୍ଡରୁଙ୍କ  
ଏହି ଅତିଃ ଶ୍ରୀଲ୍ପଦ ଏହି ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଆମ ତୁମ୍ଭଙ୍କ  
କରିବିଲେ ତାକୁଠାରୁଙ୍କରିବିଦିତ ଏହାମିଳାନିକି ତାକୁଠାରୁ

ଓঝুকাইকা প্রেরণাকৰ্ম শৈলৰ সহ  
প্ৰযোগৰ বৃত্তিগুলোৱা হৈলা, কৰিলৈ আপোনাৰ  
অসমীকৰণ কৰিব আবশ্যিক ক'ৰিব। শৈলৰ  
দৰি, রঞ্জনৰ কৰিব আবশ্যিক দৰি।

একজন প্ৰযোগৰ মূল নিৰ্দেশ কৰিব  
হৈলোঁ। মোৰ প্ৰযোগৰ উভয়ৰেখাৰ অসমীকৰণৰ  
ক্ষেত্ৰে একজন প্ৰযোগৰ পৰামৰ্শ মৰিবলৈ পৰি:  
প্ৰযোগৰ দৰি প্ৰযোগৰ বৃত্তিগুলোৱা হৈলোঁ  
কৰিব আবশ্যিক। কৰিব আবশ্যিক। কৰিব আবশ্যিক।  
কৰিব আবশ্যিক। কৰিব আবশ্যিক। কৰিব আবশ্যিক।

ଶୁଣ୍ଡରାମ୍ ପାତ୍ରଙ୍କିତ ଲୋକଙ୍କ ଏହା ମିଳିବା  
ଶୁଣ୍ଡରାମ୍ ନିର୍ମାଣ କିମ୍ବା କାମକାଳୀରେ ଦେଖିବା  
ପାଇଁ ଯାଏନ୍ତିରେ ମନୋରକ୍ଷଣକାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କିତ  
ହେବାରେ କିମ୍ବା କାମକାଳୀରେ ଦେଖିବା  
କାମକାଳୀରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ମନୋରକ୍ଷଣକାରୀ  
ପାତ୍ରଙ୍କିତ ହେବାରେ କିମ୍ବା କାମକାଳୀରେ ଦେଖିବା  
କାମକାଳୀରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ମନୋରକ୍ଷଣକାରୀ  
ପାତ୍ରଙ୍କିତ ହେବାରେ କିମ୍ବା କାମକାଳୀରେ ଦେଖିବା



## ჩანარი მოლექანიკი

ნერგვაზი ლეიპლიდან

### პეტე ზალიაშვილი

როგორ მიყვარხარ,  
როგორ მიყვარხარ,  
ხარ მშეკაბუკი  
სიკეთით საესე...  
შუბძის საბჭოური  
გერბი გამშვენებს,  
ღაფნის გვირგვინად  
რომ გაღას თავზე.



## გაიყინა ყველაფერი

### 3. ვილი ვილი

გაიყინა ყველაფერი  
ღლღლე, გუბჟ ჰაწუწინა;  
მონარქებაც, რა ხანაა,  
ყინულის ქვეშ დაიძინა.

ყველანა, სადაც ფეხს დაადგაზ, —  
ყინულს გაუქნება ქაწა-ქეწინ,  
მშოლოდ წყარო, ჩენდი წყარო  
მოჩქაფენებს ჩქაფა-ჩქუფით.

იცით რად არ გაიყინა  
ჩენდი წყარო პაწა-წწინა? —  
სულ მოთის და მოჩქაფენებს, —  
სად სკალია გასაყინად.

თარგმა ლ. ვახვართელიშვილი.

### 6 ია 3 0

ტყეს ეღლერება შუექი მოვარის,  
შექს მიაფენს,  
მიაფენს...

გაიღიატებს ტყის ნიავეც,  
ტყბილ შლაპართა მოამზე.

აუქროლებს,  
ჩაუქროლებს,  
აგ ტყის მუშმიც მინადართ...  
და სისწლა  
ძარღვში აუქროლებს,  
— ვინც ნიავი ინატრა.

მარია კოსტოლავა.  
შონწვდლე.

## კარსევლა ვებისაკენ

დამეა. გრიგორიაშის თოახში სიჩუმეს დაუსად-  
გურებია. ეს სიჩუმე თვითონ მოავსე, არავის და-  
უძინა, გრიგორიაში მის მისვლამდე თვლება,  
თვალლა თვლება, გრიგორიაში როცა ეძინება,  
ფაქტოდნ ვარსკვლავბს უცემრის, შედამ ასე  
იძინებს.

— ბაუ, რამდენ ვარსკვლავი! უზომო, აურა-  
ცხელი ხაიღინ ჩინდიან ნეტავ! — ყუკებს ბიჭს.  
დღეა ამბობს, ვარსკვლავები იხეთვიც პარაზიტი  
ია არიან, როგორიც დედამწიათ. ნეტა როგორ  
იცერს ცა ამდენ ვარსკვლავს.

ურეულ მოგანენ ხინ შეიძლება ალაშიანები  
ცხოვობდნენ. გაგვიდება კაცი ითვლის გრიგო-  
რიაში ვარსკვლავბს: მართი, ორი, ხამი... ათ...  
ოცი... მაგრამ რა ქნას გრიგორიაში, როცა თვლა  
ათაბზე ზეგით არ იცის, მეტა არ სუსავლებით. ამ  
ფიქრში წასულია, ძოლი წმინდარა და ქუთუთოები  
მთახუჭინა. დაძინა გრიგორიაში. ლიმილი ზერქა  
ბიჯს სახზე, ამ ღმილით მიძროდა ბიჭს გრიგო-  
რიაში ვარსკვლავებისაკენ.

ლარისა კარა.

### 7 ყარ 3

მოლიკოლიქმეს,  
მონაგადოს,

თუ გვალვა, თუ სიტეხა,  
თითქოს არაფერზე დარდობს,  
მის დონბას შალლი სცხია.  
დედამიწა ქლამბად აქეს  
და კრაილ ზეცა — ქუდად...  
ნადირ-ურნებლეს,  
ბალაბ-ზულაბს,

მისი ჩქერის სული უდგას.  
ზოგვერ დამშეგნალი შწყამსიც,  
ჩენდიმ თუკი ჩაბეჭდს ხელებს.  
წყაროს ასეთი აქეს წეს:  
— განკურნებს დაგამოულებს.

ვალენტინა ვალაზი.  
შონწვდლე.  
ლექსები თარგმა ნ. ნარსიან.

35 წლის  
გორგავები

შემარტინათ მოაწეოდა სახალის მოზღვა. ეჯონ.  
ცეკვა სახალისადან ჟიღვას ჩატანა. განადგურდებოდა სახალისის მოზღვა. განადგურდებოდა სახალისის მოზღვა. განადგურდებოდა სახალისის მოზღვა. განადგურდებოდა სახალისის მოზღვა. განადგურდებოდა სახალისის მოზღვა.



## რაისა რომელი

## გორგავები

საქაშეცელი არდაღევების დრო ჩემი შეიძლება ზღვისე გაემგზავრნენ დასაცვენბლად. მე კი შენ დამტოვეს, უმცროს ძმას მიხედვით.

პირველ ხანს შტეფანუშე უანჭრიდან გასცემრდა ჭურას და ტიროდა, დედა მიძღვა. მერე ტირილ მიწყინდა. თანაც დაგარტშესე — სადაც არის წერილების დამტარებელი მოვა და დედისაგან რამე საქუქარს მოგვითანხ-შეთქ.

ერთ ბებათ დღეს, შენ რომ დაბორულდ, ვკოთხ:

- ფოსტალიონისა დღეს არაფერი მოითანა?
- მარტი წერილი მიიტანა, — თქვა და ჭრიულტი მომაწიდა.

წერილი მაშინვე გავხსენი და კითხვა დაგიწყე.

- შტეფანუშე, დედა მოკითხვას გიგზარინ.
- მომცი, მერე, — გაეხსრდა ძმას.
- მოგეტ? — ცოტა არ იყო, შევცი, — იცი, ქს სიტუ-  
კვებია მარტი...
- სიტყვები? — მოწყინა ძმაშ.
- მო, სიტყვები... განა ეს არაფერია?
- შენც ასეთ მოკითხვას გიგზარინ?
- ცდადა.

მეორე დღეს ბოლმა ტბილეული ვიყიდე და ფოსტა-  
ლიონს გადავვცი. მოული კვირის მანძილზე მიქენიდა ფოს-  
ტალიონს ხან კანკატი, ხან ნაიტცარი შტეფანუშესთვის.

ქოთხელ საზომოებებიდან:

- ხვალ დღე-მამას წერილი უნდა მიეწერო, გაევგზავო
- თუ არა შენი მოკითხა?

— ა ცტელებლად, — მიპასუა.

მთელი დამტ საწოლში შეამცერითა ტრიალებდა, კურას-  
გზით ვერ მოეგზებინა, ისეთი რა მოკითხა გაეგზავნა, კუ-  
ლაშე ტკილი რომ ყოფილიყო.

მეორე დღეს ადრე ადგა და ჩხირკედელაობა დაიწყო. მერე  
მეუნწება:

- ა, ამ ცხნის გაუგეაწი მამას, მართალი ტკილი

არ არის, მაგრამ სხვა ვერაფერი მოვიგონე.

— საშარატულოში რომ იღვა, ის სკამი საღლაა?

— სკამი რამდენ გადაიცია, ია! ზედ შეჯდომა შეიძლება.  
— დღდას რაღას უდუფას

— დღდას ერთ ულეფა პლობირს გაევგზავნი. ხომ იცი,  
როგორ უყვარს ნაყინი.

— სწორია! — ვებნები. — ოღნიდ, იცი, სიცხვა და  
ციმიშობ, შეინ მოკითხვა გზაში არ გადნეს.

— არა უშავს, — ამბობს შტეფანუშე, — თუ გადნა,  
ქოვით შევამს.

მას შემდეგ წერს ძმას აღარა სწამს სხვა მოკითხვა, გარ-  
და ტკილეულისა.



ცალკე კალათისა არიალი. 18 წლის.





ଶ. ହୀଲ୍ ପ୍ରେସ୍ ପ୍ରକାଶନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଶାଖାମାଧ୍ୟ  
ପାଇଁ ପରିଷଦରେ ବ୍ୟାପକ ପରିଚାରିତ  
ହେଲା ଯାଏଗିଥାଣେ ଆପଣକରିବା  
ପରିଚାରିତ କାହାରେ କାହାରେ  
ବ୍ୟାପକ ପରିଚାରିତ କାହାରେ



## ଜୀବଶ୍ଵରଙ୍କର କବିତା

ମିଳିଲାକୁ ମିଳି ଘାମିଗିରାଙ୍କ  
ମୋରୁଥରେଇଲୁବୁ ଗୁଣାମି...  
ହେବିନ୍ ମୁହଁ କାହାରେ  
ଲାଲ ଉପରେଇଲୁବୁ ଗୁଣାମି...

ଶର୍କାରୁଙ୍କ,  
ତାଙ୍କର ଲାହିତିକ  
କରୁଥାଏ ରୂପା ତାମାତି —  
କାହାରୁଙ୍କ ଆହାରୁ  
ଫାରିତିରୁନନ୍ଦିତା ଆହାରି...

... ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦକୁଠିବା ହାତକରାଏ —  
ଭିନ୍ନ ଘାମିରା ହୁଅନ୍ତି...  
ବନ୍ଦ ହେବିନ୍ କାହାରେ...  
— ତୁମିକି! ତୁମିକି! ତୁମିକି...  
ମିଳିଲାକୁ...  
ଫାରିତିରା କାହାରୁ ମିଳିରିବା...  
— ଲାଲକୁମା ଲାଲକୁମା

## ଶୀକର୍ଣ୍ଣା କାରପାଦ ବ୍ୟାପକ

ପ୍ରକାଶନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରକାଶନିର୍ଦ୍ଦେଶ  
କାହାରେ ଡ୍ୱାଇନିଙ୍ଗ ମାଲାକୁ କାହାରା...  
ଶର୍କାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ କାହାରା...  
ପାଇଁ କାହାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ କାହାରା...  
କାହାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ କାହାରା...  
— କାହାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ କାହାରା...  
କାହାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ କାହାରା...  
କାହାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ କାହାରା...  
କାହାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ କାହାରା...

ବ୍ୟାପକ ପରିଚାରିତ  
କାହାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ

— କାହାରୁଙ୍କ ମାଲାକୁ କାହାରା...

## ବ୍ୟାପକ କବିତା

ପରିଚାର ଭାରିତୁମ  
— କାହାରେ... ପାହାଦିଲା...  
— ଶୁଭମତ କରିଲା...

କାନ — ଲାଲକୁମା  
କାନ — ଶ୍ଵାସରୀ —

ଶକିରାଟି,  
ପ୍ରେମ ତାନାପ୍ରି —

ଶ୍ଵାସ ପାହିଲା ହେବିନ୍ କାହାରିଲା  
ଶ୍ରୀପାଦରାମରୁ କାହାରାକି...

ପାହିଲା କାହାରେ କାହାରିଲା  
କାହାରିଲା କୁମରାନ୍ତିରାକି...

— ମାଲାକୁ, ମାଲାକୁ କାହାରାକି!

— ମାଲାକୁମା କାହାରେ... ତାମା ଶୁଟୋଇ...

— ମାଲାକୁ, ମାଲାକୁ, ଏହାର ଲାଲାଲାଲାହା!

— କାହାରେ, କାହାରେ, କାହାରେ, କାହାରେ...

— କାହାରେ ତାମାପ କାହାରିଲାକି କାହାରିଲା!  
— କାହାରେଇବା? ଶ୍ରୀପାଦର କାହାରା...

... କାହାରେଇବା କାହାର କାହାରିଲାକି  
(କାହାରେଇବା କାହାର କାହାରିଲା...)

ପାହିଲା କାହାରିଲା କାହାରାକି,  
କାହାରିଲା କାହାରାକି, ପାହିଲା କାହାରାକି...

କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରାକି...  
କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରାକି...

କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରାକି...  
କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରାକି...

କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରାକି...

— କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରାକି...

## ବ୍ୟାପକ କବିତା

### ବ୍ୟାପକ ପରିଚାରିତ

ଲୋକପାଳିମ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରାକି:

— କାହାରେ, କାହାରେ କାହାରାକି...

କାହାରେ କାହାରେ କାହାରାକି...

— କାହାରେ, କାହାରେ କାହାରାକି...

— କାହାରେ, କାହାରେ କାହାରାକି...

— କାହାରେ, କାହାରେ କାହାରାକି...



# მოდალი

2020 წლის 4 რვები



ღამის ცაჟე თეთრი მთვარე  
ეფარება რენტბლის მტკვანს;  
გარინდული არქარე,  
ღერძინიც კა არ იჩვევა.

ჩასოფლებია მინდორს და ტყებს,  
დემს ნიავი მოდალული,  
შხოლოდ ერთგან თოთო  
ბარტყებს  
დაჭლულებებს მოლადური:

— ნანა! ნანა! დაიძინეთ!  
უკვე შეადამე ზღდა.  
ნურაფერი შეგამნებოთ —  
აქ ვერავინ ვერ მოგვწევდეა.

## ა-ც-ა-ნ-ი ზ-ლ-ი-დ-ი

გრიმორ  
ჩრიანი

ნახადა  
ვ. ა. პატიონია.

ა-ც-ა-ნ-ი ბატქე კი არა, ნებისმიერი გორგლი ვეგო-  
ნებოდა, რომელც ძალიან გააგვალა მწვანე ზღაბის.  
ა-ც-ა-ნ-ი მწვანე ზღაბის არ ასებობდენ, ძაგლმ იგა-  
განსაკუთრებული შესახეთაობისა იყო. როცა თეალი-  
პირველად გააიღო, ცდას შზის სხვი დაშვე და ბაჭყ-  
ალიანი ატყიერი აუზინა. ხანგრძლივი ძილის შესრულებული მწვანე ზღაბი მაშნევე თვისი უშმე-  
ბის თვალს უშუდგა. მაგრამ ამ დროს სხვი ხებს შო-  
რის გაუჩინდადა. ზღაბის თვალს თვი ანგა.  
— ეი, შენი! — დაიძია მან, — სად დაიკრება?

ოქროსული მზის სხვი არ გმომიარებდა. მწვებ  
ა-ც-ა-ნ-ი ვაუგონია! ნამდვილად ასე, იძრებოდა. მწვებ  
ზღაბი ვატრია იყო, ხას კიდევ უფრო პატრია ქვერჩა  
და ვის გააგონებდა! გარდა ამისა, მას ბევრი რამ არ  
ის გაუგონებდა.



ნ უ შეგაერთობთ, თუნდაც წიგმა  
მსკენება, ანდა ატყებს ჭრი, —  
ჩენი ბანის შეცვალა ბინა. მართვული  
ცისქვეულები არსად არის. მართვული  
შემცირებული

იცით, ბარტყი რამდენია, —  
ბუღდ რომ აქეს ფარალალა?  
თვალზე ურემლი დამტფნა.  
მათი ცოდვით აღარა ვარ.

ვის აქეს ბუღდ თევენისთანა,  
დაუყანებს კულას თვალებს...  
იავანა, ვარდონანა,  
დაიძინეთ, გენაცალეთ!

თარგმანი ს. გაცხლიანა.

გაეგვებოდა. არ იცოდა, მაგალითად, რომ მზის სხივი  
ჰალები ბევრი საზრულავი ქვერცხბოლა  
ნეკვერჩელის ტოტსაც ვაზის კერძოებსაც, თოვლილან  
ეს-ეს ასის ამარტვერილ ბალახსაც. ენია სიტყვით, კუ-  
ლა კოცალი ასრული ულოდნა მის გამარტვის. კულა-  
ჟერი ეს არ იცოდა მწვანე ზღაბისა. და როცა თვის  
გვერდის ნიავში მოქანდავ გვიმარა შენიშვანა, ჰეთიხა:

— მაგრამარ, მაგრამ არ იცი, სად გვირჩიდა სხივი?  
— მაგრამარ, მაგრამ არ ვიცი, — მიუღა ვიმორამ, —  
სკოპს მ მუხას ჰეთხო. ის მაღლია და, ალბათ, კულა-  
ჟერი ეციონიერა.

— მაგრამ მუხას უურები ზედ კერძორის ესხა, თანც  
ქარის დაუტრია და ზღაბის სიტყვები სალოცაც გაიტაცა-  
ამირომ მუხას არაფერი. გაუგონა. ამასობაში ხემამ სა-  
უბარი გააბერა.

— ჩემი სანუკვარი იღწევაა, — დაიწყო ტანწურეტა  
ნაძვა, — ახალ წელს რომელსამე სკოლაში მოვეცდე.

— მაგრამ, სკოლაში რა საქმე გაქვს? — დაიხ-  
ტერესადა ქეწნა.

— იცი, რა კარგია სკოლაში! კულაფერი ბრწყიუ-  
ნაცი, კულაფერი საზრულოო ელეფტრი დაპერაუს. კულა-ზე  
საიტყვების კი ბავშვები არიან.  
— მე ახალ წელს სხვაგან მინდა ვიცო, — თვევა ხი-  
ერმა ნაძვა.

— მანც დად? — ჰეთხო ტანწურეტა.

ქალაქის მოედნის შუაღალო. მერე, როცა გავხმები,  
და წმინდონ და ნიდად გამომიყენონ, ჩენებს ტუქს რომ  
ვეთს ინ მდინარების.

— მე კი, — თევა ნორჩა ნაძვა, — მინდა გავხდე  
მძღოლი, მშენელი, მშზნოვი, ისეთი, როგორიც ა ეს  
დედა ნაძვა, — მან კულანი მაღლია ახერი. ხერი გა-  
ოცელება, — ეგზომ მაღლი და ლამზები ხედებ პატელელად  
შენიშვეს, კულერომდე თვალი ვერა მოუწიდინებ.

— დელილ, — უთხო შევინ გორგალმა, — ხომ  
ვერ მეტყველ, სად გაქრა სხვი?

იძვ ჭამი ხეთა რტოებში გამოსხლტა თვალისმომჭ-  
რელად კაჟება სარი — სწორედ ის მზის სხივი. ბუნ-  
ქება, ხეება, ბალხებაც კი თვალი დაცებულ.

— ა ჩენი სორენბერ სხივი! — უსხაბი მწვანე ზღაბ-  
შპა და ულიში ჩატორაუჭა. დაკირა თუ არა მზის სხვი.  
უსამ ზღაბ დაიწყო.

— ა, ნეტავი სულ ასე გაგრებელდეს! რამდენსამე

წელისაში გვაზღიბი ყველაზე მაღლი, კულაზე ძლი-

ერი და ახალი წელის ღამეს შეც დავამშვენებ ქალაქის

მოედნა. თარგმანი ს. გაცხლიანა.



სოფილ ღიანდის სახელით ქართველი გილოო-  
გის ტრის ზოგრაფის მრავალი მცნავი პა-  
შავაძეს გილოოს კოდარის რიანის გა-  
თი ააგირდო. ჩავავიდ საზოგად ულიან მუ-  
ნი მარგარით. ჩავავიდ საზოგად ულიან მუ-  
ნი მარგარით. ვათი საზოგად ულიან და-  
უნდა უკიდის მრავალ საზოგად.

## დიაგნოსტიკა

მოლდავთის ცუკვები განსაკუიტრებელი მრავალსახორცე-  
ბით, განჭყობილობათა უფასესების ნიუკანიმით გამოიწვევა.  
დიოდ უმრავლესი კუფიზომით ცუკვები, რომელთა ზემო შრი-  
ნა. ეს არის „ბუმბაკული“ (ბაბაი), „მონიშვა“ (მეტვეკი-  
ლე ქალი), „აქცეულული“ (უფრთი), „კასა“ (ცლი), „კო-  
შრუ“ (საძლელი), „სისაკარია“ (ნილი), და როგორ ას-  
სხვ. სამიზნის ქვედა დაულიანდ არის დაუმატი-  
რებული ისეთი ჩევევი, როგორც არის: „დრაგია“, „პა-  
მულუ“, და „კანიკა“.

ლინგვისტურ გამოკვლევათა სატერენულზე XIX საუკუნის  
კლასიონში, მშერადამ განტერმინ დამტკიცა, რომ სიტყვა  
„დრაგია“ და „პამულუა“ დაკიური წარმოშობისაა, რომ  
ეს სტრუქტური ვერაპის და აზიის სხვა ხემბაში. ა-  
რა სარმათოდან და „დრაგია“ და „გრანი“ მომარტინის  
მომტკიცის დროს მომარტინის მომტკიცის და ლრანის.  
თავავითი შეტევითი ქალით (კუნტული) ერთი მამაკაცის გან-  
სახითობის. გოგონები სალაშირის ჩიუშ გუნდის სიმურაბ  
ფეხსაყლებულნი ცცეცეც კუყველ სახის წილი. დრაგანი სა-  
სახითი ატრონის გადასახლებას, ის კ შიგ ხერდა  
უსლ გამაკარის და იყ ურუების ჟანტ.

## «კავკაზია» საკუ მუჟობინი

ან სტელა მეზვიდე კლასში სწავლობს, მისი ძმა სან-  
დუ — მეტულები. ზაფულში რიკვენი უფროსებს ეჩა-  
რეოდნენ მოსავლის აღმაში.

ახლა მოსავლი აღმატულია, ამიტომ, თითქოს ბავშ-  
ვებს აღარაუები უნდა ესაქმებოდეთ კოლექტი-  
ზე, მაგრამ საქმე ის არის, რომ სოფლის აბაზ-  
ვების მთელი ცხოვრება, მათი ინტერესს სოფლის მეურ-  
ნეობასთან არის დაკავშირებული.

ანუცაა და სანდუს მამა უკრამა ხელმძღვანელობს.

სა უნდა წავიდნენ ბავშვები გაკვეთილების შემ-  
დეგ ცხადია, უკრამაში. თან ნადა ნიგრუც და ვირ-  
ეოლინი მიშვათ.

უკრამაშ კველაზე საინტერესოს საწველი მოწყობი-  
ლობაა, მას ძალით ნაზი სახლია მევა — „მეტყონი“.  
მაგამ ბავშვებს უჩვენა, როგორ მუშაობს იგა და საწყო-  
ბისაენ გაუმარტინობა და, სამუშ-  
ხარიდ ბავშვებისთვის ახლა არა ცალია. მით უმეტეს,  
რომ უკრამაშ დღე ასალი ჯიშის ძრობები მოყვანება...

ბავშვები კოლექტურნების საუკეთესო მწვევლა გრი-  
გოლ ურენისადან ჩრდილო გრიგოლი და გულთბონ კა-  
ცია, ბავშვებს სათათოდ აძლევს „პეტლინითი“ შემ-  
ობის უფლებას. ერტ აპარატთან ანუცა მიღის. ამა, ჩარ-  
თო აგრეგატი და ათქრიალდ კათქთა რე მინის მი-  
ლებში...

ბოლოს სანდუს რიგიც დადგა. შეშინდა მოულოდ-  
ნებად ბიგი.

— მეტერება, თითქოს ძროხა რაღაც ალმაცურად  
მომენტია.

— მიღი, ნუ შიშობ, შეილო!

— წინდს ხომ არა მერას?

— არა, ესრი თვინიერი ძროხები არიან.

სანდუმ გამეტდაბა მოიქმია და ჩართო მანქანა. მიღებში კვლავ ჩაიდარა რე. „როგორ ვიუკერდიდი,  
ო ამ ასეთი იოლი იუთ“ — გაუტექ სანდუშ.

შემდეგ ბავშვები გრიგოლ ძიას სილოსის მოშილვაში  
დაგენერნება.

— ხალაც მოხვალთ? — ჰეითხა ბავშვებს გრიგოლ  
ძია.

— აუცილებლად!

კ. დარევაშ.

საფრებით შემკული დრაგაკა დაქრის მინდორ-ჰელად, სოფ-  
ლები მას თან დაკვება გვგონების მოწლი დაშეწერი. გრ-  
გონები მასანი რეალის და ცეკვაში. გრ-  
გონები მასანი და ცეკვაში.

„დრაგია“ ჩვეულებირი ივლინის 24-ში ეწყობა. აი  
ასე დაწერს დ. ულენინი მოლდაველთა ამ ჩევევას: „...გრ-  
გონები მოლდაველთა წრიდან დრაგანისა და ლრანის.  
თავავითი შეტევითი ქალით (კუნტული) ერთი მამაკაცის გან-  
სახითობის. გოგონები სალაშირის ჩიუშ გუნდის სიმურაბ  
ფეხსაყლებულნი ცცეცეც კუყველ სახის წილი. დრაგანი სა-  
სახითი ატრონის გადასახლებას, ის კ შიგ ხერდა  
უსლ გამაკარის და იყ ურუების ჟანტ.“

XIII საუკუნის დამლევს ეს შეს-ჩვეულება გაქრა. დარჩა  
მშერლოდ მარტინშე ცეკვაბა ტ. მურადა: „ოთხი გოგო, რომელია  
ორი ბავშვის სახით გამოიხატოს მათ ჩარიანის და-  
მოტრა კანტრმინის დროს: ... როცა ხორბალ შევალდება,  
შეკრიტებას სოფლის გოგონები, აირჩინენ ულმასქეს მათს  
და უწოდებენ „დრაგანის“, შეამტები თავავის გვე-  
კინით, ასამცემლიდა თავავაზეგვებით და ბელილის გასაღებს  
ჩააბარებენ. ხელმგაშლილი, ათასფრად მომრიგობის გა-  
და უწოდებენ გასაღებს ჩააბარებენ.“

დაგენერებულ ცეკვებში „დრაგიას“ ბევრი კოროგრაფი-  
ული ელემენტია შესული.

ყველას

რაიმა

აქვს

სატრაპახო

ვიზალი უილი

ცხოველია თუ ფრინველი არი, —  
ყველას რაიმა აქვს სატრაპახო:  
შეღლიას — ქურქ ჩოლბურუვანი,  
შეღლის — სორო საღმე შენარის  
ანლო,  
არწივს — მეურური ჯიში და გვარი,  
დაუწიას — ფუტკის ღაშეკართან  
ომი;



a  
m  
e  
r  
a  
c  
t  
o  
n  
p

m  
e  
r  
a  
c  
t  
o  
n  
p

აღმილ აღარიანი ალაპახიათი.

რასაც მისი მე მრიან, რომ იმდღად მდიდარი  
ეას დათვასა, კარიჭალს მიმდინარე.

მირია პირა ვად სააგაო ავავი, გვიჯვა პავიანა  
ვედა ამილოდი.

ნალ მირი კატან ლუსმიან მამალი და  
ნალია დაარამარ.

რომელიც კომარაა, ჟიღ ისეთი საკრელუანი  
კამინაო.

ურას უასაკი მოალავი აკასო.

კალის კიბა ძარა მიაკათო.

პალმ არდარანი კაცი მანილა რუსო ადრი  
კაივლილო.

ნაცორი ჩასოან ახლოს ცივიარ.

მირიან მენა ისარებარი.

## მუსიკურული მუსიკი

კ უ რ ე ლ ჩ რ ე კ უ ნ ე

გადავცერავ ამ მდინარეს,  
ოუკი გელმა მიოსურგა.  
შენ კ,  
ბიჭო,

მითხარ ერთი,  
ცოტათი თუ იცი ცერგა?

მე გაგამო შეირთს და გაგალ,  
კურავინ კუ დამტერება.

იმ ნაპირზე მშენი ძირში  
კახახა ფერიში წასულ შევრალს.

პოეტია მეოცნებე,  
დიდი,  
დიდი რეველი აქვს,

ბეგონ კარგი ლექსი ელის,  
კისაც ცურგა შეუძლია.  
იქ ლექსია იმ ბეგბზე,  
რომ ცურარა.

ბრასს თუ დელინის,  
იმ საპირზე თუკი განგვლ,  
ჩემ ნათერაშმ დარწმუნდები.

თარგმა ბ. გავაკორნა.

ნაბტომის სიგრძით იკვერჩინა ზეარა,  
ტორების ღონით დიდულობს  
უკანასკნელი გვიანების მიერთების  
უმცირულა კუდით ამაუზი ციყვი,  
ბულული — ნაზი, ტბილი  
გალომით,  
შთამომავლების სიუსებით — იხვი,  
ნააზი — ნაღდი უანგარობით,  
ზემრა — ზოლებით, კატა —  
ბრტყალებით,  
ტაზი — ეშვებით, ჯიქი — ხალებით.  
მაინც ყველაზე თავმოსაწონი  
სახედარსა აქვს, დამტერწუნებით:  
სხვათა შშვენებას სულ გადასწონის  
ულამზესი მისი ყურები.

თარგმა ს. გამზრიანჩიძე.

მოქანს

აკორდი

ვრცელება

ვიგალი უსლიანი

ქალაქიდან სოფლისაცნ  
მოწინას ავტო ფრთხომანი,  
გადმოლანა — მდინარე,  
გადმოლანა — ტრამალი,  
მოწინას,  
მაგრა რისფონს ჩიქერის,  
რა მაშნით და რტომ?  
— ჩვენი სათამოებით  
დაუკრიცხუ ავტო.  
როგორ გამორიტ რომ იყოდეთ,  
მე, ამრი და ნარიკ!  
იმ მნენის შოთური  
გახლურ ჩვენ მშიკო.

თარგმა ზ. ლევანაშვილი.

## დ ა ბ ი ს ა ხ უ რ ე

ჩვენის სკოლის რვალიან სკოლებს შეა-  
რის პირველი აღვალ დასკუთრო უარის-  
ების დამტერძნები.

საპატიო დიპლომით დაგავილდეოს, მოვ-  
კონტა ცეკვების შორის საცუთოო ხარა-  
მონა ბრალისა! წოდება, უკალებები მარ-  
ის ტულავისირთ დაგასასუკებელი. ბრაგა-  
დების, წერილი მოღილეები კი „ხური და მისა-  
ახლავისრდა გვადიელის“ წოდება დაიხსა-  
ხურა.

ილა გელინისამი,  
ბრიანანის სოლ, კორ-  
ალას რევწლანა სკოლა.

# ჩვენი ცოდნი

ვარდი გალეა

— პრიკოცოლი! — კვირი მთელი რინაეს?

— ტუშილად წუ ყვირი! — მაწყვე-

ტინებს ბერია. — არ არის შენი პრი-  
კოცოლი შინ.

— გუშინ რომ შინ იყო! — არ კუ-

ჯერებ მე.

— ეს გუშინ იყო! ღდეს კი ორშაბა-  
თია!

მოსალამოვდა თუ არა, პრიკოცოლი  
ჩემთან განადა და შეუძნება:

— აი, ჩემი ურანი!

— ქუდავ, მაგრამ რომ არ დაუ-

სად უნდა იქრინოს! აქეთ კედე-  
ლია, იქთ — კედელი. ამ ცატქინ ეჭო-

მ ქარი სულ არ ებერაჲ, — გაიმრთ-  
ლა თავი.

ბებისათან მიუვდი და პრიკოცოლი:

— გაგვიშვი, ბებია, მინდოორში.

— წალით, — ნება დაგვრთო ბები-  
ამ, — ოღონდ შერს არ წახვიდეთ.

როგორც კი ჭიშკარს გაცილდათ,  
ჩემი ურანი აუართხალა, დატრიალ-

და, ავარდა, დავარდა, ხან ჩარცხნივ  
გაფრინდა, ხან — მარჯვნივ.

— მომეცი, შეც მოვკიდებ ხელს ცი-  
ტა ხანს.

— რომ გაგვეცეს? ვარდა ცალკედონი

— წუ შიშიობ! ვაშვეძლურ-შე-  
კანაფის თითქ დახვევა გერც კი  
მოვასწავი, რომ ურანი ცაში აიტრა.

— მოიცა, — კვირი, — არ გინ-  
და! — და მივდივ ფრანს.

ფრანი შემაკონს. ცოტას დამელო-  
დება, მივახსლოვდები — გაფრინდე-  
ბა და ტყის თაზებ დაფარულებას. შე-

რე ერთი მუხის თაზებ ჩერება, ხის  
გავრბივარ, მისც მომტკუა, უცნ გაქ-  
რა, ისე გაქრა, რომ ძაერში კვალიც არ  
დაუტოვებია.

შინ რომ მოვკევი რაც შეგვმითხვა,  
ბებიამ მითხრა:

— კვალს როგორ დატოვებდა, რე-  
აქტიული ხომ არ არის!

## 7 3 0 2 9 მ თ დ ი ს

ლ ი დ ი ა ა ნ ტ ი რ ი კ

მოსწავლე.

ჩიტებს, ქათმებს,  
უკრქებს, პეპლებს...

ივი სული იმედს ბალგას,

სისარულის არის შეკლება,

წევისა წოდის, წევისა... ჰერი,

წევისა ცელები,

წევისა ლაღიდი...

გაბალრულ მინდოორ-ველი,

აფოფინდა ბოსტან-ბალი.

თარგმა, მოდარ ნარისაშ.

## ს ა გ ა ფ ხ ე ლ ი

### პ ა რ კ უ ბ

მიშუ ლუაბაზა,

ყ კ ლ ა ს ი ს მოსწავლე

რა გამხდარა ჩვენი პარეი!

რა ლამზე და რა კარგი!

ამ შარშანდელ დარგულ ბურქებს  
ვეღარც კი ვცნობ ასე უცებ.

აუშ! ეს ხე სად ახსულა! —

მომხსალმა მოსლივის ქალა;

შრიალებრ ფოთლები და

თას მიქნევენ ტოტებიჯან.

აქეთ ხილა იქით ჭრელი

ბრუნავს დიდა კარუსელი!

მე იცინს მაღლა ციდან

„ითამაშე, სადაც განდა!“.

ვარდი, ტიტა, გლოცინია —

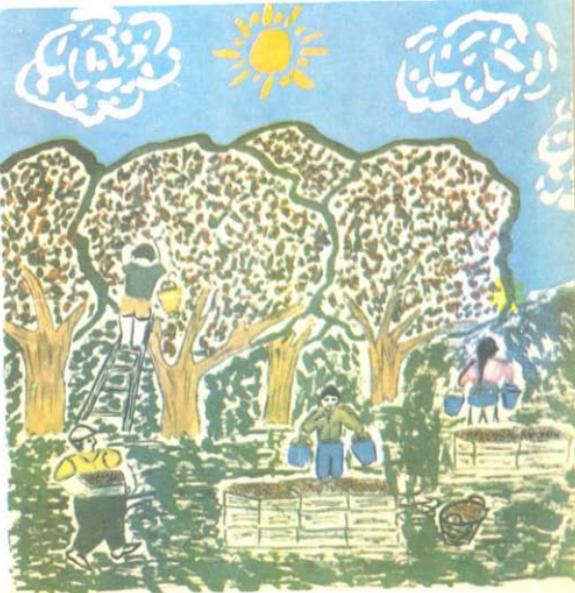
რა საყვარლდ მიცინია

— გულის მოსლივ არ ინებოთ,

ხელს არ გახლებ უკვილებობ!

თარგმა: ქ. ვებორბლივიძე.

ნილის კელა, რესა იუსტ. 10 ჭლის.





ԵՌԱՀԱ ԱՐԴՅՈՒՆԱԳՈՎՈՐԱԿԱՏԱ ԽԱՀՆԱՆՈՒ № 7

## ԵՎԹՄԼԵՐՈՒ ՑՐԸՋԱ

..ի՞շտո Շվառունու մանու կոչվուցուն ամառ ամառ կոշտուցուն ունի լրենուն թամառածանչ! — ամ ջզըօնոտ զամո-

### ՀԱՅ ՑԻԱԼՈՒՆԻ ԲՅԱՆ ԷՆՍՐԻ

Համեցեա, սպազ թէզ հայսքենա,  
չբրաս ըյրուա ծնճուզու,  
ընըշըւաւա հրմա գերանուզուն  
դասաւլութույն մոնօւս.

Ցուզաւը ամուգու թյուրտալու  
սեսուզնուտ,



Ցուզաւը նեճու դա թվուցու,  
դա զարկսըվացուիմա,  
տանճատանունոտ  
չյուրա մոյշարցւս գուգ.

ո, ցառ, մոյզարև թերո  
լայպարու, հուրիսլուն նյունարո,  
մաշ ներ սօլուշիքն սկմղրուս  
մարաւ հյիմո մակրուա յնարո.

Ցուզաւը կըւպածմ,  
յ, կութուրուս, սուզ դըռոտորուս սաթաւ-  
լուն սկուլուս ՎԻ-ծ յլասուս մոսիցալու,  
հաշիբրուսուս սաձուս տամիցլուսարու.

## ՊՐԵՄԱ

„Ֆրագա!“ հառուն գյուրդրասո, հառուն  
սապարալու յն սուլքավու պազլուզու շուրջ-  
ծովածի, սուլամանյես, սանութուն ხոն ամ  
սութունու նիշիս: Ժըդամին, դըճամախոտ-  
լու, ջըժմախին, դըճամառօ, դըճամ-  
կուր...

Վուզ, դըճս իյնչոյ ամուսնու միշ դա  
մտաւր, իյնչոյ պոյմիման առեն-առմիմն. սոսց վուզ, հաշ ռունցօնօս: Տավոչնուրո  
սանցւնի մարցամիզունուա, հյան հյանուն  
՛ունիսյուլ մոյշարայեւ.

Մյուլ պլունութ, յաջու սեսաւուտ, Վռո-  
մուտ, պայտապըզուու պակենու յն դուռ  
ույնջա, այդունդապար իյնչոյ պոյմիմ  
գազրինուու պազլու դամի, հաջուն հյեմ-  
տուր յանսապարտուուլաւ շըլընս սուլքա  
„Ծյուլ շըլունօա“.

ԲՈՒՅ. ԲՈՅՇԱԽԱՅ,

ԵՎԹՄԼԵՐՈՒ ՑՐԸՋԱ ԽԱՀՆԱՆՈՒ  
VI յլասուս մոսիցալու.

յունդյն րոպոտուս սաթաւալու սկուլուս մոռերժութու թռմի-  
լութիւն դամսցուացու սկուլուս յահ-միութու, շիժունչին մարտակա-  
զարաւարաւութու մլպնրնընդո, նըմջաց յն զարպօնիս սած-  
կուտա մլուներժունա լցութիւն մլպնրնընդո.

Մյութանօմանի յանսապարտութու մյութու կը վարպօնիս սած-  
կուտա մլուներժունա լցութիւն մլպնրնընդո: Ենիս սուռութու, անյու-  
ռա ՆՇ 4 րանդյան մոռերժութու: Ենիս սուռութու, անյու-  
ռա Երտութուու, մաս յոհարժու, լուռ յանսապարտութու յառու-  
յա յանսապարտութու, մաս սուռութու, տամուր յանսապարտութու, յագու-  
լունիս յունդյն յանսապարտութու:

Օմ օղըս մատ մոյն յամթմայացուալու տանչա մյատու  
Եվթմլունու ուրնժուն յանսապարտութու.

ՊԵՐՎԱ ԿԱՆԱԲԻ,  
ՑԱՊԱՉՎԱԿՍՈՒ ՀԱԿՈՆՈՒ ՀԱՊՈՒԹՈՒՍ ՍԱԹԱՎԱԼՈՒ ՍԿՈՒԼՈՒՆ  
VI յլասուս մոսիցալու.



დღიდა. ცალკე — ძილიო, ცალკე არ მართდა  
და ავდომა, გადი-გამოიდა კანკელი-მაზე  
მოიხსედო, ჩემი ბატონზე უკარისტი მართდა  
ტეცა და, ვიღერ ერთხელ ტრიანგულზე  
მიმტკრდო, მანამდე, ჟერ რომ ეცვა, ის  
შემოადნებოდა ხოლმე.

ერთი სატყვით, მშევ მატყლის ჩერ-  
ვასა და ქსოვამი იყო ჩასულიო, ისე  
ლაპბაზდ ჩერვადა, ისე ილტედ  
უაფერ ფილიბძეს, ისე გამარტყულებდა  
ხელისულებზე, თოთქო ნართის კიბ-  
ლები აქვთ, ხილდადა და დანდებადა  
საჩირებას. რაც თავი ასხვედა, სამი ჩა-  
ლა და, შხიროდ სამდ სამჯრ ჩითო-  
აგო ხელები საჩირებზე, სამჯრერე ბრა-  
ზი მოერია, ფიქრმა გამიტაცა და იმი-  
ს ბრილია. მას მეტაც აღარ ფარისხდა  
და ექიმბაშებიც სასახლის პუნქტულები  
აღირ დარბოლენენ, ამაღლების საძირე-  
ლად, ტრილობაშე დავადითო.

ჩერვას რომ მორჩებოდა, ქსოვას შე-  
უდგენოდა: ხან თვალი ჩაუკარდებოდა  
და ამოსაღებად უკარისტებდა, ხან თვა-  
ლი გაყაფებდა და აბაუტერად დარდებ-  
ნებოდა, ხანაც წინადას ერთი საცუსლეს  
ნაცვლად ორს უკაფებდა. ჩას იჩამ-  
და! — უნდა დარღვა და ისვ თავი-  
დან დაწყებ ქსოვა. თანაც ამის მეტი  
და, კადევ — ჭამის მეტი არაფერი  
ემარჯვებოდა მეტეს. ისე, ჩერვითას რომ  
უთქა, ალმაზალუროთა ამისული შეუ-  
სხვა რიღათი უნდა ჩაეკილებონა დასაც-  
ლებოთ — უფრო საინტერესოა აღრა-  
ფერი განლდათ იმდონიდელ ქვეყა-  
ნაზე.

მაშინ ჭერ კიდევ არ იცოდნენ, რა  
იყო მფრინავი ხაინია, ჯადოსწური  
სარკე, ცუცქენის უსრულეველ გვილვაპა,  
გუთანი, თეთრი პური და ქურდობა. რა-  
კე კი მტერი არ ჰყავდათ, სიტყვა „გამარ-  
ჯვებაც“ არ გაეკონათ და „შშას“ ჩხა-  
რობენენ მისაღებად. შიმილით, რა  
დასამარია და, ხეირად შეიღარა, ჭამა  
კველება უნდა და, მაც მეტე გვილა  
ბით, — ჩერვებრივი, მოძევებულ-  
მოფამჟალებულ ჭრალა ტატო იყო.  
კოდა, მეტე ამ მშიარულ ტატოზე იჯდა  
ერთავად და, ორ მატყლა არ ჩერვადა—  
ესოვდა, თუ არ ქსოვდა — ჩერვადა  
მაშინ ყიდვა-გაცილება — და გაცვლა-  
გამოცვლისა არაფერი გავეგოდა ხალხს,  
კველებზე უფრო ტანასამეტი უკირდა  
და, მეტეც და მნიხისებ თვთონ იქ-  
სოვდნენ თავიანთ სარგო ტანასამეტს-  
მაგდებ მეტეც იკინ მოშრომებით, სა-  
ვაკელამა ნაკადი ჭერნა — ვევბა კაც-  
ისო, სკვრდებმ ასული, ხიგაზშ გასუ-  
ლი, ამიტომ ტანასამეტი დიდი უნ-

## კარო კაბერიშვილი

შპატვარი  
ჩერაბა ცორისაძე.

# ქათილი ერისა ლე ლელვს ურილი ქლევანი



ზრაპრადაც არ გაგონილა უნაზირ-ვეზირ, უსასახლებეთ, უკინელ-უპირვა-რი მეფე. პრედა, ამ ჩემინს შეჯერაც ჰყავ-და ორიოდე უნიათო ნაზირ-ვეზირი, ორიოდე ბანიათი სახლი ედრ და ორი-ოდე ცხაპრ-ძრისა დაყიდოდა.

— ლარიძე ხარ, მეფეო, — უკინე-ბოძნებული უნიათო ნაზირ-ვეზირი, — შენ თუ კრე გომოვია კერძ, ჩემ მოგო-ტანი, ზურგზე ბოლი აადინე ამ უძე-დურ ხალს და მეფის საკადრისი ავილ-დიღიდია აიკვეთო!

— არაო, — უპასესებდა მეფე, — არც ბერი ცხაპრ-ძრისა მონდა, არც ბერი ტალ-კვესი, ფერადი ქვემი, ჭრე-ლი შერდული, გამი და გამოულა... შეისკოთ ქინების პატრიოთ ვარ, ბარი იცი უმდიღეს მეფე ინაზრებს — ხალს გუვარევა, ჩემი საჩირელის დაუგამა-ობაშე ლოგოლობს.

— უგიჯავრებენ, მეფეო!

— არაუკრი კრიჩი, არაუკრის ვოხოვ და რაზე შემიჯავრებენ?

— სწორედ მაგაზე უგიჯავრებენ, მეფეო!

— მაშინ გიყები ყოფილან და გი-ეს სიყავაული იხევ გიქე დარჩესო...

უშეილძირი მეფეს როცა ჩემია-ქსო-ვა და დღიული, თავის საგარეულო სა-მეფი ბაღში შევიდა და იგ ისლენდა. იმ ბაღში ნიირ-ნიირ ხელიოდ და კვა-კვილი ხარიდა. კვეთას თონივე მშრი-დან ამ ბაღის სანახაც მოზიდობა და მიღიოდა ხალში. ჩანაცელებს განასკუ-რებით მასწონდათ ცუპაური ხე — ლელვი და ერთეული კუავილი. ის კუავილი წამთარ-ზაფხულ დაუჭირდალად კვა-რდა: ღილია — კვითოდა, შეადრი-სა — სოფრად, საღმითო — წილ-ლად. პლე ქარი აელებდა კუავერნი, ჯრდ წიმა, კრიც თოვლა და ერტ გა-ლვა.

შინაცელები შესედავდნენ ლელვს, ეს რა საოცრია, უკავილენი ისახს ნა-კოულს. დაეცეცებინ ყავალს და მა-შინაც ხელებსა შელიდნენ, ეს რა საოც-რება, სამეცნილო კავკასიონ.

ერთ დღესაც შეკვედა ერთი გაცი ბაღში, ახლობენობა კურავინ დანანაბა და მო-წყვიტა ის ლამაზი კუავილო. მასებ გა-იტე კუავილო მეფე ეს ამბავი და თა-ები ნაზირ-ვეზირებს უძრინა, მიღებ-მით-დექით, გაიტე ვინ მასუყიტი ჩემ კვა-კილი, დაიგირეთ და აქ მომგვრეთო.

ნაზირ-ვეზირებმა შეკვეც ჭარ-ჯამათი, სად აღარ იყენებ, ვის არა ჰქოთხეს, ვის არ შეუკვეწნენ, ვის ამ და-ემერება, მაგრამ კურ იქნ და კურ მი-იგებს უზრუე, გეგენ კეცს.

მეფეს საჩირელიც დაგოწყდა და საქ-სოფა ჩინირებუ — დღეგადმც ბაღში იყო — ხან იიგა, ხან იჯდა, ხან იწევა და თვალს არ აშერებდა კუავილს.

ამ დარდასა და ოცნები რამდენიმე დღე გავიდა და შეცემი შემლი გაესხა — სევ გაიმალა კუავილი — დილით — კუითლად, შეაღდისას — თეთრად, სა-ღამოთი — შითლად.

გახატებულმა მეფემ ბაღს ღოძე შე-მიაღლო, გართნ დარაჯებ დაეყვან და უძრისა, ლელვისა და კუავილის სანა-ვად გონ უნდა მოეციდს, უწმოლ შეგ არავინ შეესვათ.

— რომორ გავიღოთ, მეფეო, ვის დარ-ოუ ნება და ვის არაო? — პეიონეს და-რაჯებმა.

— ვნც ლელვის ფოთოლს მოგი-ტანთ, მარტო იმათ შეუცვებდა ბაღშიო.

მიგვიღოდნენ მეფესთან ლელვისა და უცნაური კვაგილის სანახავდ, ეტყოდ-ნენ:

— ბაღში შეეგიშვილი, მეფეო.

— რას მომცემის საფასურსაო?

— ერთ თავანსაო, ერთ ბატკასაო, ერთ დეკულსაო, მურვეცას, შეუქან დედალსაო...

ვისაც საფასურის გაღება არ უვეძლო, ის კიდევ ამ ბატკას უჩემდა, ამ კე-სოვდა რამეს, ან საკორნელს ულიდა, ან საჭმელს უკეთებდა... როდის ყოფილა, როდ საერთ გამოლენდა შეფეხს!

ლელვის ფოთოლს მიტტინდნენ დარა-ჯებს, დარაჯებმა შეეცვებოდნენ ბაღში და ვორე მნაცელი იმ ლელვისა და იმ ლამაზი კვაგილის კურებით ტბებოთდა, ახლა სხვისი რიგიაო, ბაღიდან გამოაგ-დედნენ ხოლომ — აქოდა, მინაურტება და ისევ მოვათ. ლელვი კა მარტო მუტის ბაღში იღვა და, სხვა გზა არ იყო, ხევი-ნა-ტედარით იხევ მეფეო უნდა მისდგო-მონენ კარზე.

გამდიდრდა მეფე: იმისი სრა-სასა-ლები დარებულსა სწვდებოდა, იმისი საქართველო კვეთის დასაწყისიდან კვე-ნის დასასრულამდე დადადოდა საბა-ლაბოდ. ხად რა წაერო და ხად რა შე-გნაა, აღარ იცოდა მეფემ.

ერთხელაც უნიათო ნაზირ-ვეზირებმა ქადარეს მეფეს:

— რად გინდა, მეფეო, ეს აუარებე-ლი ქინება, აღევი და ხალს დაურიგო.

— რა, რა მინდან?! — გატრა-ჟავა გამორიტებული მეფე და სასახლი-დან ცემ-ტეუპით გაყარა ის უნიათო ნაზირ-ვეზირები.

ახლა კი ნამდილიად დარწმუნდნენ ნაზირ-ვეზირები, რომ თურმე მეფესაც შეეძლო მიტის შონა.



ლელვის ფოთოლი კველას სანატრე-ლად ემცა. შეზოგელი კველარ მიღილობა

მეზობელთან, ვეღარ ეუბნებოდა, წამო-  
დი, მიშველე სურმის დაკრეფაო, საქა-  
ლამნე სახედრის გატყავებაო, შეშის  
მოძრა საჭიროის მიწილოთ.

— ჯერ ლეღვის ფოთოლი მოშეცი და  
მორე ჭაროვალო.

შემოდგომა დადგა. ლეიღს ფოთოლი  
დასცვივდა, დაჭუნა, გახმა და მიწას  
შეერია.

ଦ୍ୱାରଣ୍ଧେଶ୍ୱରୀ ଦ୍ୱାରିଲୁ ମୈସ୍ତ୍ରୀ, ରା ଗ୍ରାନ୍‌  
ଟ୍ୱାଙ୍କ୍‌ପ୍ରାଣୀଲିଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରିଲୁ ଦା ଯୁଗିରୋଳୀ, ଏହି  
ଦ୍ୱାରଣ୍ଧେଶ୍ୱରୀ ଦ୍ୱାରାନ୍ତରୀ ଗାନ୍ଧାରାରୀ, କୁଞ୍ଚ କାଲା-  
ନାରୀ ଦା ଶ୍ଵେତି ପାଇଁ କାଲାରୀ ଠେକ୍‌ରୀ  
ଦ୍ୱାରା, ଲ୍ରାଫି ପ୍ରାଣ ଦ୍ୱାରିନାଥ, ଫିଲିପ୍‌ପାର୍କ୍‌ରୀ  
ଦ୍ୱାରା, ଶ୍ରୋନ୍‌ଗାମ ଫାରମର୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ଦା, ଫିଲିପ୍‌ପାର୍କ୍‌ରୀ  
ମିଶନ୍‌ସ ପାତ୍ରାରୀ, ଦର୍ଶକ୍‌ପାଇଁ କେବ୍‌ରି ଦ୍ୱାରିନାଥ  
ଦ୍ୱାରା ଶିଖାରୁଣ୍ୟିତ ଶ୍ରୀକୃତ୍‌ପ୍ରାପ୍ତି.

წამოცრიცება შეუტო პატარა, ბრტყელი  
ქვები, გაჟით მიხვეულ-მოხვეული რა-  
და-და-რადაციდი მიახახ-მოახახზა და ლელ-  
ების ფოთლის ნაცულად ახლა ამისი და  
რიგება დაიწყო.

დახედა ხალხმა ქვას, ხელში გადააბ-  
რუნ-გადმოაბრუნა და ჩაიბუზდუნა:

— ფური, ესეც საძოვარ-სადაოდელი  
არ გაგვიხდაო!

სხვებმაც გაიმორებს: ფური. ერთმა  
კიდევ კარგად ვერ გაიგო და ფულიო.  
დალოცვილო, უკი და უკული რას გა-  
ჟენია, მაგრამ გამოსაქმელად ფული  
სკობიათ.

დრო გადიოდა და უკლიც თანდათან  
იცვლებოდა: ხან გამომწვარი თიხა იყო,  
ხან მარილის კვნიტი, მერე ბრინჯაო,  
რკნა, კრისტელი, ოქრო და ქაღალდი ..

କ୍ରିମ ଶ୍ଵେତଲ୍ଲବେଳ : ଉଚ୍ଚାରଣ୍ୟ ପ୍ରିନ୍ଟର୍ ହୀ ହ୍ୟାଙ୍ଗଜାନାସା ମଠବ୍ରତୀ, ଖୁଣ୍ଝକୁର — ଗିନିଶିଥି, ଏବଂ ଦା ନାୟକୁଣ୍ଡିପ୍ରାଣରୁକ୍ଷର କୋଲମ୍ବ ଫୁଲସ୍ତାବଦୀରୁକ୍ଷାଃ । ମେ ରୀ, ମେଲ୍ଲବ୍ରତ ଦା, ସାବାମିଳି ଫୁଲ୍ଲିଲ୍ଲିଙ୍କ ଅନ୍ତରେ ମୁଖ୍ୟମ୍ । ଏହା ମର୍ଯ୍ୟାନର୍ଧରୁକ୍ଷା ଦା ମୁହଁର୍ଦ୍ଦ୍ରିକାତ । ମେ ରୀ ଶ୍ଵାଶୀ ଗାର, ନ୍ଯାକ୍ ଶ୍ଵେତଲ୍ଲବେଳାଃ ଲ୍ଲାଙ୍କ୍ରା-କୁରୁତ୍ତ୍ଵସ୍ତ୍ରୀଃ ଏହା ଯେବେ, ଏହା ରୂପରୁକ୍ଷ ତ୍ଵେଵନ ଶ୍ଵେତର୍ମନ୍ଦିତ ଦିଲ ଯ ଶିଳାଙ୍କ ଜ୍ୟୋତିଶିଳାଃ । କୁ ଏହି ଶିଳାଙ୍କ ଦରାନ୍ତରୀକରଣରୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଲ୍ଲାଙ୍କ୍ରାନ୍ତିକ ପ୍ରାଣଶିଳା ପ୍ରାଣପାତ୍ରରୁ ରହି ମୁହଁର୍ଦ୍ଦ୍ରିକାତ । ରୂପରୁକ୍ଷ ତ୍ଵେଵନ ଶ୍ଵେତର୍ମନ୍ଦିତ ଦିଲ ଯ ଶିଳାଙ୍କ ଜ୍ୟୋତିଶିଳାଃ । କୁ ଏହି ଶିଳାଙ୍କ ଦରାନ୍ତରୀକରଣରୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଲ୍ଲାଙ୍କ୍ରାନ୍ତିକ ପ୍ରାଣଶିଳା ପ୍ରାଣପାତ୍ରରୁ ରହି ମୁହଁର୍ଦ୍ଦ୍ରିକାତ ।

იანზე, რომ იგი ჭმინდა ხედ უნდა  
ასევე გუცადებონ, ჩენები. მისი ერ-  
თ ძირი კარგ ძრობას უდრის! –  
მერიშვანეს ჩენები ბუნების გზინებარე  
აძლეველ და ლიდ მოამავა, აკლ-  
იკოსი ნიკო კეტოველი. კაჯონ სა-  
აქალაქო უბნის უბნისობრი ღრმობან  
რის გარეულებული. ტყებში მრა-  
ლდ ვახვდება მისი ველური ფორ-  
მანი.

მცენარის ყველა ნაწილს იყენებენ  
ახალხეთ მორჩნობაში.

კავლის ხის მერქანი ძვირფასი ავე-  
ვები თამათობდა თუ მოპირ იყო მა-

სა-ქონის

սատրու յըրտ-յըրտ Տառլութեան Թօնա-

ଶ୍ରୀମତୀ କୁଳାଲାମ୍ବନାରୂପୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ  
ଲୋକଗତିରେ ଏହା ଅନୁମାନ କରାଯାଇଛି।

ଶ୍ରୀମତୀ କୁଳାଲାମ୍ବନାରୂପୀ ନିଜରେ ତାଙ୍କୁ ଶିଖି  
ପାଇଲୁଛି ଯାଏହା ଅନୁମାନ କରାଯାଇଛି ।

ଶ୍ରୀମତୀ କୁଳାଲାମ୍ବନାରୂପୀ, ୩ ଫେବୃଆରୀ, ୨୦୧୮ ରୁ ୨୪ ବେଳେ,  
୧୫ ମସିଲେ ନାମାଚାରୀ, ୧୬ ମସି ୧୫ ରୁକ୍ଷାରୁ,

ନାମାଚାରୀ ମେହିନୀ ଗାର୍ଲ୍‌ସି (ପ୍ରେଣ୍ଟର)  
ପାଇଲୁଛି ଏହା ନିଜରେ, ଶ୍ରୀମତୀ କୁଳାଲାମ୍ବନାରୂପୀ  
ମହିଳାଙ୍କରେ ଏହା ଅନୁମାନ କରାଯାଇଛି।

შევაძლ ნაყოფი და ფოთლები შე-  
იცავენ „ც“ ვიტამინს, კარტინის,  
ტერპოვან ზოტებს; გას იყენებენ  
ძლილიცინაში სხვადასხვა წამლის და-  
საშუალებლიდ.

ფუონის ჩასათვები ძლიერი სუ-  
რა. ეგრძელობაზე ნივთებრება გადა-  
ლასაც ბარიერს უქმნის ქინძლებს.  
კოროცხსა და ბუზებს.

კავკასიის მსგანიონობას რვა-ათი  
წლიდან შეუძლებელი და 300 წლიმდე  
ცოცხლობს. ვერც ერთი სხვა ჭიშის

ნაყოფის მომცემი ხე ვერ დღეგრძელობს აურ ზანარძოვთ.

საქართველოს ნიდაგი და პავის  
პირობები შესანიშნავი არეალია კაკ-  
ლის ზის ნარგაობათა გასამრავლებ-  
ლად.

ჩევნებული, კავკასიური კავალი  
ოდითგანვე დიდი პოპულარობით  
სარგებლობს თავისი საუკეთესო

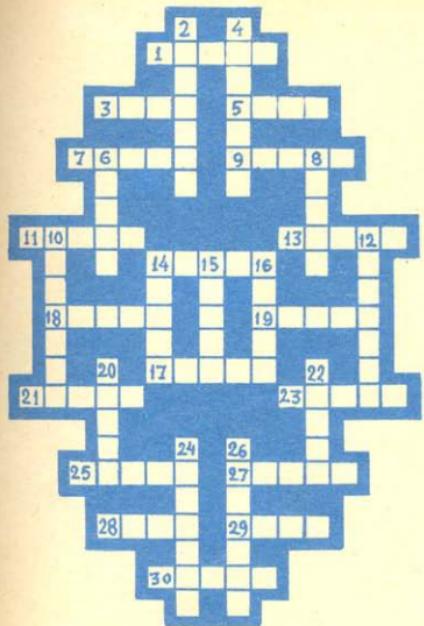
ପ୍ରମାଣିତ ଅଶ୍ଵରୀଯାଳୀ ଅଶ୍ଵମିଳିଲୋ-  
ଶୁଦ୍ଧରୀ, „ଆଶ୍ରମକାଳୀଙ୍କୁ ମେଘ“  
ଜୀବିତ ତାପିନୀ ଫୁଲିମୁଖ ଶୁରୁ ଗାହାରେ  
ବେଶୁଳ୍ଲ ଆଶ୍ରମକାଳୀଙ୍କୁ ରୂପାଳିମା  
ଦୂରିକ୍ଷା ଶିଥିଲାକାରୀରେ ଉଚ୍ଚବିତ୍ତିକାଳୀଙ୍କୁ  
ଲାଗି ମିଳିନୀ ବାହୁଦ୍ରବ୍ୟରେ ପାଇଲାନୀ  
ଲାଗିବା ଅରୀ ହାତିଲାକାରୀରେ ପାଇଲାନୀ.

ეს მცენარე ზორია და ყინული ძაღლის განვითარება. ტრაქიულა ხევის ნოვაკება 300 წლის აღმარტინად, სიმაღლით კი 30 მეტრს აღწევს. მოზრდილ ხეს თავისუფალ შეკრიპა 25-ჯრის განვითარება. კავკასია ხის დიამეტრი ზოგადად 5 მეტრს აღმარტინად, ჩვეულებრივ, კი 1-2 მეტრია.

სკოლის ერთში და კოლეგიურნებ-  
გ. ხუცუშვილის საყარმითამ მიწია-  
ნა ევროპულ დღის კალის შესანიშნევა  
ხელში, რომელიც და თითოეულ კულ-  
ტურულ მემკვიდრეობულ ნაირობის ის-  
ხამენ. ნაყოფი თხელნაცუჭვაა, ლუბ-  
ნები ქარგისფერი და მეტად ნოყი-  
ერია.

ଦ୍ୟାଗୁପ୍ରାତ ଶୁନ୍ନେବିଲୁଗାଙ୍କ ହନ୍ଦିବ୍ରାହ୍ମି  
ଦ୍ୟାତ୍ମିକ ସିଦ୍ଧିଦୂର୍ଲ୍ଲାଭ, ହନ୍ତମିଳିକ ମୁକ୍ତାରୀ  
ମନ୍ତ୍ରପଦବ ଅନ୍ତର୍ଜାନିମ୍ବ ଶୁଣୁଟ ଶ୍ୟାମ୍ଭୁବ୍ରାହ୍ମି  
ନିଃ, ବେଳେ ମିଳ ଶୁଣିବାରୁଲୁଏଲା ଅତ୍ୟା  
ଶୁଣି ଶ୍ୟାମିବା ସାହିତ୍ୟର!





თარაჩელად: 1. გა-  
მგრილებელი საგანი; 2.  
სოფელი თბილობის მარ-  
ლობად; 3. ტურგანევის

მოთხოვა; 7. მდინარე  
საქართველოში; 9. ნამი,  
ანუ?.. 11. მდინარე ვვ-  
როპაში; 18. ტბა ცერაში-

აში; 14. ხელი; 17. კინო-  
თეატრი თბილიში; 18.  
პოგრაუილი ზონა სსრ  
კავშირში; 19. შეიარაღე-  
ბულების ერთო-  
ლიობა; 21. ბოსტოული;  
23. მეცნიერების დაწევი;  
25. მდ. გერმანის ცეცელ-  
რაციონალი რესტრაქტი;  
27. ტანკების მოსარ-  
თავი; 28. ქალაქი საქართ-  
ველოში; 29. იმის სა-  
დავავი; 30. ერთი და იგი-  
30 ან მგავასი ბერების  
განმორენა სტრიქინე-  
ბის ბოლოში.

შევლად: 2. ხახულმ-  
წიურ აზიაში; 4. უქნარა,  
ანუ?.. 6. ჭ. ფარენჰიტი-  
სტანდარტის ტერმინი  
კერძონავა; 8. მდინარე  
საქართველოში; 10. ინჯ-  
ლინები მეცნიერი; 12.  
გამოიჩინილი კომპიუტო-  
რი; 14. ტბა შუა აზიაში;  
15. ურანიგი მწერალი; 16.  
სახლომლის აზიაში; 20.  
ქალაქი ჩილეში; 22. ვი-  
ლენია აღმოსავლეთ სა-  
ქართველოში; 24. კუნძუ-  
ლი ხმელთაშუა ზღვაში;  
26. ინდური კინოფილმი.

იაზი ლეისტაპ,  
თბილისი 139-ე სკო-  
ლის VI კლასის მოს-  
წვალე.



პატარა ხერხი გარდა  
თვისის პირდაპირი დანაშ-  
ნულებისა შეიძლება ქუ-  
თხის საჭიროად გამო-  
იყენო.

თუ მუდმივი კალმის  
ნაწილები მყრარა ჩაწდა  
ერთმანეთში, წევალებას  
ნუ დაჭურებ, იშვიერ ზუ-  
მფარის ქალალი, თითშე  
დაიხვით და იხ მოატ-  
რიალო.

ჩვენ ბევრები გვირჩე-  
ვია, თუ როგორ უნდა  
ჩამაგრო ლურსმანი ან

სხვა სამაგრისი ბეტონის  
კედელში. აი, კიდევ რა-  
მდენიმე მაგალითი ამი-  
ნა.

ელექტროგამომრთვე-  
ლისა და ჩამომართველის და-  
მინტენების დროს, როცა  
ცაბრივული წარმოების  
ხუცები ხელთ არა გაქვს,  
შეგიძლია კონსტრუის ქი-  
ლა გამოიყენო.



აბოვაცა

რომელი ხუთი გირით  
აწონი ცვეთა წონას —  
ერთოდან ას კიომდე, —  
დამისახელე წონა.

თუ განვალებით ისე  
ჩვენოვის საჭირო გირებით,  
რომ იყოს შეუარდებით  
თავში კვლევა მცირე,  
უკვეთი — წინა მდგრადზე  
იქნება სამგება მძიმე.

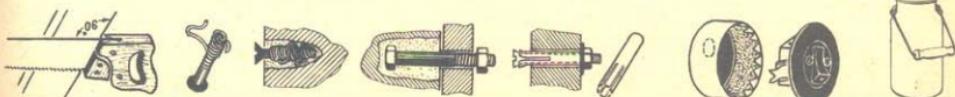
ვოთა აიიანავავილი

კასპი წ. შ. შ.  
მომავალეობა  
სხრავალეობა"  
გამოვაცა

მორიცე: ერზრო კომბო-  
ტო; აარშეცი: ელასადგრენი;  
ლრუბელი; რადიოტალავა; მცი-  
და მოვარე; ბიჭი; საბაგირი  
გზა.

აპოდანია

ციცერებს აღგალი უნდა  
უცალო. 18, 14, 5.





ღაღანებს ლურჯი ზაფხული —  
ბუნების დიდი წყლობა.  
კველვან სიმებად გამშულა  
ჩიტების სტვენა-გალობა.

ცა უზაღოა მშვენებით,  
მთა-ბარს ახარებს მეათათვე.  
ნეტავ ახეთი დღეები  
აღარასოდეს გათავდეს!